



DESIGN

GDESIGNER

QUARANTA

POEMA

GAROFOLI

FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO

DESIGN

GDESIGNER 12

QUARANTA 74

POEMA 98



FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO

The Garofoli Group is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of "Made in Italy" in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli s.p.a. can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.

Le Groupe Garofoli se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d'intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd'hui, ses produits sont des symboles d'excellence concrets du "Made in Italy" dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, Garofoli s.p.a. est en mesure de répondre aux exigences d'un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d'intérieur.

El Grupo Garofoli se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del "made in Italy" a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, Garofoli S.p.A. responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die Gruppe Garofoli zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innentüren, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Marktkategorie angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität.

Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium – bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interieur Design.

Группа Garofoli является одним из мировых лидеров в разработке, производстве и сбыте межкомнатных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гароколи, Группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимуществ итальянского стиля "Made in Italy" во всем мире.

Предлагая классические двери из массивного дерева рядом с дизайнерскими дверьми из стали с щеточной обработкой и алюминия, компания Garofoli s.p.a. может удовлетворять требования все более взыскательного рынка, придерживаясь критериев самого современного дизайна интерьеров.

Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio.

Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d'eccellenza del "Made in Italy" nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, la Garofoli S.p.a. è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all'interior design di ultima generazione.



FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO

LE PORTE IN LEGNO MASSICCIO LE RICONOSCI DAL CUORE

L'AZIENDA GAROFOLI S.P.A. SI DISTINGUE DA SEMPRE PER L'INNATA VOCAZIONE ALLA QUALITÀ E PER LA CURA E LA SELEZIONE DEL LEGNO. FILOSOFIA DA SEMPRE ALLA BASE DEL CAMMINO DELLA SOCIETÀ, FERNANDO GAROFOLI INCIDE LA SUA FIRMA SU OGNI PORTA, PER GARANTIRNE PERSONALMENTE LA QUALITÀ E PER TRASFORMARLA DA SEMPLICE PRODOTTO INDUSTRIALE A CREAZIONE D'AUTORE. UNA PASSIONE CHE OGGI VIENE COMUNICATA ATTRAVERSO IL "CUORE DI LEGNO": SOLO LE PORTE IN VERO LEGNO MASSICCIO POSSONO ESSERE CONTRADDISTINTE DAL CUORE, IL MEGLIO DELLA PRODUZIONE MADE IN GAROFOLI.

YOU CAN TELL IT'S A SOLID WOOD DOOR BY ITS "HEART". GAROFOLI S.P.A. HAS ALWAYS BEEN DISTINGUISHED BY ITS INNATE SENSE FOR QUALITY AND FOR THE CARE IT TAKES IN SELECTING THE WOODS USED, A PHILOSOPHY WHICH HAS ALWAYS BEEN AT THE BASE OF THE COMPANY'S SUCCESS. FERNANDO GAROFOLI ENGRAVES HIS SIGNATURE ON EACH DOOR TO PERSONALLY GUARANTEE THE QUALITY AND TO TRANSFORM IT FROM A SIMPLE INDUSTRIAL PRODUCT INTO WORK OF ART. TODAY THE MESSAGE OF THIS PASSION IS GIVEN THROUGH "THE HEART OF WOOD": ONLY DOORS MADE OF REAL SOLID WOOD CAN BE MARKED BY THE HEART, THE BEST OF MADE IN GAROFOLI.

LES PORTES EN BOIS MASSIF SE RECONNAISSENT À LEUR COEUR. L'ENTREPRISE GAROFOLI S.P.A. S'EST TOUJOURS DISTINGUÉE PAR SA VOCATION À LA QUALITÉ ET PAR LA SÉLECTION ET LE SOIN APPORTÉS AU BOIS, PHILOSOPHIE À LA BASE DU PARCOURS DE LA SOCIÉTÉ. FERNANDO GAROFOLI APOSE SA SIGNATURE SUR CHAQUE PORTE POUR EN GARANTIR PERSONNELLEMENT LA QUALITÉ ET POUR LA TRANSFORMER DE SIMPLE PRODUIT INDUSTRIEL EN CRÉATION D'AUTEUR. UNE PASSION QUI EST AUJOURD'HUI TRANSMISE À TRAVERS LE "COEUR DE BOIS": SEULES LES PORTES EN VÉRITABLE BOIS MASSIF PEUVENT ÊTRE MARQUÉES DU COEUR, LE MEILLEUR DE LA PRODUCTION MADE IN GAROFOLI.

LAS PUERTAS DE MADERA MACIZA SE RECONOCEN POR EL CORAZÓN. LA EMPRESA GAROFOLI S.P.A. SE CARACTERIZA DESDE SIEMPRE POR SU INNATA VOCACIÓN POR LA CALIDAD ASÍ COMO POR LA ATENCIÓN EN LA SELECCIÓN DE LAS MADERAS, FILOSOFÍA EN LA QUE SE BASA LA TRAYECTORIA DE LA SOCIEDAD. FERNANDO GAROFOLI GRABA SU FIRMA EN CADA PUERTA PRODUCIDA PARA GARANTIZAR PERSONALMENTE SU CALIDAD, PARA TRANSFORMARLA DE MERO PRODUCTO INDUSTRIAL EN UNA CREACIÓN ORIGINAL PROPIAMENTE DICHA. HOY EN DÍA, ESTA PASIÓN SE COMUNICA A TRAVÉS DEL "CORAZÓN DE MADERA": SÓLO LAS PUERTAS DE AUTÉNTICA MADERA MACIZA PUEDEN IDENTIFICARSE CON EL CORAZÓN, CONSTITUYENDO LO MEJOR DE LA PRODUCCIÓN GAROFOLI.

DIE VOLLHOLZTÜREN MIT HERZ IM MITTELPUNKT DER UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE VON GAROFOLI STEHT SCHON IMMER DIE QUALITÄT. DAS HOLZ WIRD DAHER NACH STRENGSTEN KRITERIEN AUSGEWÄHLT UND MIT GRÖSSTER SORGFALT VERARBEITET. DER FIRMENGRÜNDER FERNANDO GAROFOLI GARANTIERT AUF JEDER TÜR MIT SEINEM NAMEN HÖCHSTPERSONLICH FÜR DIESE QUALITÄT, UND MACHT DAMIT JEDE TÜR VON EINEM INDUSTRIEPRODUKT ZU EINEM SIGNIERTEN EINZELSTÜCK. HEUTE WIRD DIESE LEIDENSCHAFT FÜR DAS HOLZ UND DIE QUALITÄT DURCH EIN HERZ AUS HOLZ SYMBOLISIERT. NUR DIE TÜREN AUS VOLLHOLZ WERDEN MIT DIESEM HOLZHERZEN AUSGEZEICHNET, DAS FÜR DAS BESTE AUS DER PRODUKTION MADE BY GAROFOLI STEHT.

ДВЕРИ ИЗ МАССИВНОГО ДЕРЕВА МОЖНО УЗНАТЬ ПО СЕРДЦУ КОМПАНИИ. FERNANDO GAROFOLI СТАВИТ СВОЮ ПОДПИСЬ НА КАЖДУЮ ДВЕРЬ, ЛИЧНО ГАРАНТИРУЯ ЕЕ КАЧЕСТВО И ПРЕВРАЩАЯ ЕЕ ИЗ ПРОСТОГО ПРОМЫШЛЕННОГО ПРЕДМЕТА В АВТОРСКОЕ ИЗДЕЛИЕ. СЕГОДНЯ О ТАКОМ УВЛЕЧЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ "ДЕРЕВЯННОЕ СЕРДЦЕ": ТОЛЬКО ДВЕРИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО, МАССИВНОГО ДЕРЕВА, ТО ЕСТЬ, САМЫЕ ЛУЧШИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ GAROFOLI, МОГУТ БЫТЬ ОТМЕЧЕНЫ СЕРДЦЕМ.

CERTIFICAZIONI E SVILUPPO SOSTENIBILE

IL GRUPPO GAROFOLI HA SEMPRE MIRATO ALLA QUALITÀ, PROMUOVENDO LO SVILUPPO SOSTENIBILE DELLE PROPRIE ATTIVITÀ E PERSEGUENDO UNA DECISA POLITICA AMBIENTALE.

UNA FILOSOFIA CHE HA PORTATO AL RAGGIUNGIMENTO DI IMPORTANTI TRAGUARDI.

2001. CERTIFICAZIONE ISO 9001 DAL 2001 GAROFOLI S.P.A. CERTIFICA LE PROPRIE ATTIVITÀ CON IL SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ, SECONDO LA NORMA ISO 9001.

2009. CERTIFICAZIONE ISO 14001 CERTIFICARSI ISO 14001 È UNA SCELTA VOLONTARIA DELL'AZIENDA CHE DECIDE DI STABILIRE, MANTENERE ATTIVO E MIGLIORARE UN PROPRIO SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE.

2009. CERTIFICAZIONE COC/PEFC NEL 2009 IL GRUPPO GAROFOLI HA OTTENUTO L'IMPORTANTE CERTIFICAZIONE PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), LO SCHEMA PIÙ DIFFUSO E FAMOSO AL MONDO PER LA GESTIONE SOSTENIBILE DELLE FORESTE.

CERTIFICATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

THE GAROFOLI GROUP HAS ALWAYS AIMED AT QUALITY, PROMOTING THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF ITS BUSINESS ACTIVITIES AND PURSUING

A STRONG ENVIRONMENTAL POLICY, A PHILOSOPHY WHICH HAS RESULTED IN THE ACHIEVEMENT OF IMPORTANT GOALS.

2001. ISO 9001 CERTIFICATION STARTING IN 2001 GAROFOLI SPA HAS CERTIFIED ITS PRODUCTION WITH THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM IN COMPLIANCE WITH THE ISO9001 STANDARD.

2009. ISO 14001 CERTIFICATION ISO 14001 CERTIFICATION IS A VOLUNTARY CHOICE MADE BY A COMPANY THAT DECIDES TO ESTABLISH, MAINTAIN AND IMPROVE ITS OWN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM.

2009. COC/PEFC CERTIFICATION IN 2009 THE GAROFOLI GROUP OBTAINED THE IMPORTANT PEFC CERTIFICATION (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), THE MOST WIDESPREAD AND RENOWN SCHEME IN THE WORLD FOR SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT.

CERTIFICATIONS ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

LE GROUPE GAROFOLI A TOUJOURS RECHERCHÉ LA QUALITÉ, PROMOUVANT LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DE SES ACTIVITÉS ET POURSUIVANT UNE POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE CLAIRE.

UNE PHILOSOPHIE QUI A PERMIS D'ATTEINDRE DES OBJECTIFS MAJEURS.

2001. CERTIFICATION ISO 9001 - DEPUIS 2001, GAROFOLI S.P.A. CERTIFIE SES ACTIVITÉS AVEC LE SYSTÈME DE MANAGEMENT DE LA QUALITÉ, SELON LA NORME ISO 9001.

2009. CERTIFICATION ISO 14001 - OBTENIR UNE CERTIFICATION ISO 14001 EST UN CHOIX VOLONTAIRE DE L'ENTREPRISE QUI DÉCIDE DE METTRE EN ŒUVRE,

DE MAINTENIR EN PLACE ET D'AMÉLIORER UN SYSTÈME DE MANAGEMENT ENVIRONNEMENTAL.

2009. CERTIFICATION COC/PEFC - EN 2009, LE GROUPE GAROFOLI A OBTENU L'IMPORTANTE CERTIFICATION PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), LE SYSTÈME DE CERTIFICATION LE PLUS RÉPANDU ET CONNU AU MONDE POUR LA GESTION DURABLE DES FORÊTS.

ZERTIFIZIERUNGEN UND NACHHALTIGE ENTWICKLUNG

DIE GRUPPE GAROFOLI SETZT SEIT JEHR AUF QUALITÄT, UND IN DIESEM SINN AUF EINE NACHHALTIGE, UMWELTVERTRÄGLICHE FIRMENPOLITIK, EINE UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE,

DIE SICH UNTER ALLEN ASPEKTEN ALS ZIELFÜHREND UND GEWINNBRINGEND ERWIESEN HAT.

2001. ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 9001 SEIT 2001 ZERTIFIZIERT GAROFOLI SEINE AKTIVITÄTEN MIT DEM QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM NACH ISO 9001.

2009. ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 14001 EINE FREIWILLIGE ENTSCHEIDUNG, MIT DER DAS UNTERNEHMEN EIN EIGENES UMWELTMANAGEMENTSYSTEM EINGEFÜHRT HAT UND OPTIMIERT.

2009. ZERTIFIZIERUNG COC/PEFC IM JAHR 2009 ERHIELT GAROFOLI DIE WICHTIGE ZERTIFIZIERUNG NACH PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), DEM BEKANNTESTEN UND WELTWEIT MEISTBENUTZTEN KONZEPT ZUR NACHHALTIGEN BEWIRTSCHAFTUNG DER WÄLDER.

СЕРТИФИКАТЫ И ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ

ГРУППА GAROFOLI ВСЕГДА ЗАБОЛИЛАСЬ О КАЧЕСТВЕ, СПОСОБСТВОВАЛА ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ РАЗВИТИЮ СВОЕГО БИЗНЕСА, ПРИДЕРЖИВАЯСЬ ТВЕРДОЙ СТРАТЕГИИ, СВЯЗАННОЙ С ЗАЩИТОЙ ОКРУЖАЮЩЕЙ

СРЕДЫ. ТАКОЕ ПОДХОД ПОЗВОЛЯЕТ ГРУППЕ ДОБИТЬСЯ ВАЖНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.

2001. СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 9001 С 2001 ГОДА GAROFOLI S.P.A. СЕРТИФИЦИРУЕТ СВОЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРИ ПОМОЩИ СИСТЕМЫ МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ ISO 9001.

2009. СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 14001 ДОБРОВОЛЬНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 14001 СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ О ЖЕЛАНИИ КОМПАНИИ СОЗДАТЬ, ПОДДЕРЖАТЬ И УСОВЕРШЕНСТВОВАТЬ

СОБСТВЕННУЮ СИСТЕМУ ЭКОЛОГИЧЕСКОГО МЕНЕДЖМЕНТА.

2009. СЕРТИФИКАЦИЯ COC/PEFC С В 2009 ГОДУ ГРУППА GAROFOLI БЫЛА НАГРАЖДЕНА ПРЕСТИЖНЫМ СЕРТИФИКАТОМ PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES/PEFC – ПРОГРАММА ПО ПОДДЕРЖКЕ СЕРТИФИКАЦИИ ЛЕСНЫХ ПРОЕКТОВ), ЭТО – САМАЯ РАСПРОСТРАНЕННАЯ И ИЗВЕСТНАЯ ПРОГРАММА В МИРЕ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ УПРАВЛЕНИЮ ЛЕСНЫМИ БОГАТСТВАМИ.



TECNOLOGIA E RICERCA

TUTTA LA PRODUZIONE DEL GRUPPO È SUPPORTATA DA TECNOLOGIE PRODUTTIVE DI ASSOLUTA AVANGUARDIA, ALCUNE DELLE QUALI COPERTE DA BREVETTI REGISTRATI. LA RICERCA TECNOLOGICA SI ACCOMPAGNA AD UNA CONTINUA RICERCA DI MATERIE PRIME DI ALTISSIMA QUALITÀ. IL COSTANTE STUDIO DI TECNICHE DI COSTRUZIONE INNOVATIVE, PORTA AD UN AFFINAMENTO QUOTIDIANO DEI DETTAGLI, E AD UN CONTINUO SPERIMENTARE FINITURE E NUOVE CROMIE.


TECHNOLOGY AND RESEARCH
ALL THE GROUP'S PRODUCTION IS SUPPORTED BY THE MOST MODERN PRODUCTIVE TECHNOLOGIES, SEVERAL OF WHICH ARE COVERED BY REGISTERED PATENTS. TECHNOLOGICAL RESEARCH ACCOMPANIES THE CONTINUAL SEARCH FOR THE HIGHEST QUALITY RAW MATERIALS. THE CONSTANT STUDY OF INNOVATIVE CONSTRUCTION TECHNIQUES LEADS TO THE DAILY REFINING OF THE DETAILS AND TO CONTINUOUS EXPERIMENTATION ON FINISHES AND NEW COLOUR TONES.

TECHNOLOGIE ET RECHERCHE
TOUTE LA PRODUCTION DU GROUPE EST SUPPORTÉE PAR DES TECHNOLOGIES DE PRODUCTION À L'AVANT-GARDE, DONT QUELQUES-UNES SONT PROTÉGÉES PAR DES BREVETS DÉPOSÉS. LA RECHERCHE TECHNOLOGIQUE S'ACCOMPAGNE D'UNE RECHERCHE CONTINUE DE MATIÈRES PREMIÈRES D'EXCELLENTE QUALITÉ. L'ÉTUDE CONSTANTE DE TECHNIQUES DE CONSTRUCTION INNOVANTES CONDUIT À UN AFFINEMENT QUOTIDIEN DES DÉTAILS, À UNE EXPÉRIMENTATION CONTINUE DE FINITIONS ET DE NOUVELLES CHROMIES.

TECNOLOGÍA E INVESTIGACIÓN
TODA LA PRODUCCIÓN DEL GRUPO SE BASA EN TECNOLOGÍAS PRODUCTIVAS DE AVANGUARDIA ABSOLUTA, ALGUNAS DE LAS CUALES TUTELADAS CON PATENTES REGISTRADAS. LA INVESTIGACIÓN TECNOLÓGICA SE UNE A UNA BÚSQUEDA CONSTANTE DE MATERIAS PRIMAS DE PRIMERA CALIDAD. EL ESTUDIO CONSTANTE DE TÉCNICAS DE CONSTRUCCIÓN INNOVADORAS CONDUCE A UN PERFECCIONAMIENTO COTIDIANO DE LOS DETALLES, A UNA EXPERIMENTACIÓN CONTINUA DE ACABADOS Y NUEVAS TONALIDADES.

TECHNOLOGIE UND FORSCHUNG
DIE GESAMTE PRODUKTION DER GRUPPE GAROFOLI WIRD VON INNOVATIVEN, ZUM TEIL AUCH DURCH EINGETRAGENE PATENTE GESCHÜTZTEN TECHNOLOGIEN GESTÜTZT. PARALLEL ZUR TECHNOLOGISCHEN FORSCHUNG WIRD DIE KONTINUIERLICHE SUCHE NACH ROHSTOFFEN HÖCHSTER QUALITÄT UND DIE AUSARBEITUNG NEUER TECHNIKEN ZUR WEITEREN OPTIMIERUNG DER DETAILS UND DAS EXPERIMENTIEREN MIT NEUEN FINISHS UND FARBEN VORANGETRIEBEN.

ТЕХНОЛОГИЯ И ИССЛЕДОВАНИЯ
ВСЕ ПРОИЗВОДСТВО ГРУППЫ ОСНОВЫВАЕТСЯ НА САМЫХ ПЕРЕДОВЫХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЯХ, НЕКОТОРЫЕ ИЗ КОТОРЫХ ЗАЩИЩЕНЫ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫМИ ПАТЕНТАМИ. ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ СОЧЕТАЮТСЯ С НЕПРЕРЫВНЫМ ПОИСКОМ СЫРЬЯ ВЫСЧАЙШЕГО КАЧЕСТВА. ПОСТОЯННАЯ РАБОТА НАД ИННОВАЦИОННЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ РЕШЕНИЯМИ ВЕДЕТ К ЕЖЕДНЕВНОМУ УЛУЧШЕНИЮ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ, ПОСТОЯННОМУ ЭКСПЕРИМЕНТИРОВАНИЮ С ВАРИАНТАМИ ОТДЕЛКИ И ЦВЕТОВЫМИ РЕШЕНИЯМИ.



GRATTACIELI ILLUMINATI, COLORI AL NEON RIFLESSI SUI VETRI SCINTILLANTI DI EDIFICI ULTRA MODERNI CHE SPESSO NASCONDONO MUSEI DI FAMA MONDIALE. SPAZI ENORMI, ARREDATI CON GUSTO MINIMALISTA E ASSOLUTAMENTE INNOVATIVO. LO STESSO STILE A CUI SI ISPIRANO LE COLLEZIONI DESIGN DI GAROFOLI, ESSENZIALI E RIGOROSE, CHE EVOCANO TECNOLOGIA E CREATIVITÀ, AL PASSO CON LE TENDENZE PIÙ ORIGINALI.

ILLUMINATED SKYSCRAPERS, COLOURED NEON LIGHTS REFLECTED ON THE SPARKLING GLASS OF ULTRA MODERN BUILDINGS THAT FREQUENTLY HIDE WORLD-FAMOUS MUSEUMS. HUGE SPACES, FURNISHED WITH ABSOLUTELY INNOVATIVE MINIMALIST TASTE. THE SAME STYLE THAT INSPIRES THE GAROFOLI DESIGN COLLECTIONS' ESSENTIAL AND SIMPLE. EVOCATIVE OF TECHNOLOGY AND CREATIVITY, IN STEP WITH THE MOST ORIGINAL TRENDS.

DES GRATTE-CIEUX ILLUMINÉS, DES COULEURS AU NEON SE REFLECHISSANT SUR LES VITRES SCINTILLANTES D'IMMEUBLES ULTRA MODERNES QUI ABRIENT SOUVENT DES MUSEES DE RENOMMEE MONDIALE. DES ESPACES ENORMES, AVEC UNE DECORATION MINIMALISTE ET TOUT A FAIT NOUVRAGE. LE MEME STYLE DONT S'INSPIRENT LES COLLECTIONS DESIGN DE GAROFOLI, ESSENTIELLES ET RIGOREUSES, QUI EVOQUENT TECHNOLOGIE ET CREATIVITE, EN HARMONIE AVEC LES TENDANCES LES PLUS D'ORIGINALITES.

RASCACIELOS LUMINOSOS, REFLEJOS COLORIDOS DE NEÓN EN LOS CRISTALES DESLUMBRANTES DE EDIFICIOS ULTRAMODERNOS QUE, A MENUDO, ALBERGAN MUSEOS DE FAMA MUNDIAL. ENORMES ESPACIOS DECORADOS CON GUSTO MINIMALISTA Y ABSOLUTAMENTE INNOVADOR. ESTE ES EL ESTILO EN EL QUE SE INSPIRAN LAS COLECCIONES DESIGN DE GAROFOLI: ESSENCIALES Y RIGOROSAS, EVOCADORAS DE TECNOLOGÍA Y CREATIVIDAD, ALINEADAS A LAS TENDENCIAS MÁS ORIGINALES.

HELL ERLEUCHTETE WOLKENKRATZER, NEONLICHTER, DIE SICH IN GLITZERNDEN GLASFASSADEN ULTRAMODERNER GEBÄUDE SPIEGELN, HINTER DENEN SICH OFT WELTBERÜHMTE MUSEEN VERBERGEN. GROSSE RÄUME, MINIMALISTISCH UND INNOVATIV EINGERICHTET. AN DIESEM WORTELD INSPIRIERT SICH DIE KOLLEKTION DESIGN VON GAROFOLI - ESSENTIELL UND STILGETREU, MIT EINEM TOUCH TECHNOLOGIE UND KREATIVITÄT AKTUELL UND TRENDIG.

ОСВЕЩЕННЫЕ НЕБОСКРЕБЫ, ОТРАЖЕНИЕ НЕОНОВОГО СВЕТА НА СВЕРКАЮЩИХ СТЕКЛАХ СВЕРХОВРЕМЕННЫХ ЗДАНИЙ, ВНУТРИ КОТОРЫХ ЧАСТО ПРЯЧУТСЯ МУЗЕИ С МИРОВОЙ ИЗВЕСТНОСТЬЮ. ОЧЕНЬ ПРОСТОРНЫЕ ПРОСТРАНСТВА, ОБСТАВЛЕННЫЕ В МИНИМАЛИСТСКОМ И СОВЕРШЕННО ИННОВАЦИОННОМ ВКУСЕ. В ЭТОМ ЖЕ СТИЛЕ ЧЕРПАЮТ ВОДОХВОНЕНИЕ ДИЗАЙНЕРСКИЕ КОЛЛЕКЦИИ GAROFOLI. ОНИ - СТРОГИЕ И БЕЗ ИЗЛИШЕСТВ, ОСНОВАНЫ НА ТЕХНОЛОГИИ И ТВОРЧЕСТВЕ, ИДУТ В НОГУ С САМЫМИ ОРИГИНАЛЬНЫМИ ТЕНДЕНЦИЯМИ.

INCONFONDIBILE DESIGN

GDESIGNER È LA PRIMA PORTA GAROFOLI CON PROFILI IN ALLUMINIO RIVESTITI DI LEGNO. UNA COLLEZIONE DAL DESIGN MODERNO E INCONFONDIBILE CHE SI DISTINGUE PER L'ESTREMA PULIZIA E IL RIGORE ESTETICO. INTEGRA FUNZIONALITÀ E BELLEZZA IN UNA PORTA DI CLASSE CHE SORPRENDE PER LA VARIETÀ DI MODELLI E PER LE SOLUZIONI TECNICHE ED ESTETICHE: VETRI FUMÈ, ESSENZE ORIGINALI, LACCATURE A PORO APERTO E DECORAZIONI DELICATE CHE DIMOSTRANO UN'ESTREMA CURA DEI DETTAGLI E ATTENZIONE ALLE NUOVE TENDENZE.

UNMISTAKEABLE DESIGN
GDESIGNER IS THE FIRST GAROFOLI DOOR WITH WOOD COVERED ALUMINIUM PROFILES. A COLLECTION WITH A MODERN AND UNMISTAKEABLE STYLE MARKED FOR ITS EXTREMELY CLEAN LINES AND AESTHETIC SIMPLICITY. IT BRINGS TOGETHER FUNCTIONALITY AND BEAUTY IN A DOOR OF GLASS THAT OFFERS A SURPRISING VARIETY OF MODELS AND TECHNICAL/AESTHETIC SOLUTIONS: SMOKED GLASS, ORIGINAL WOOD TONES, OPEN PORE LACQUER FINISHES AND DELICATE DECORATIONS THAT HIGHLIGHT THE EXTREME ATTENTION TO DETAIL AND NEW TRENDS.

DESIGN INCOMPARABLE
GDESIGNER EST LA PREMIERE PORTE GAROFOLI ORNEE DE PROFILS EN ALUMINIUM RECOUVERT DE BOIS. UNE COLLECTION AU DESIGN MODERNE ET INCOMPARABLE QUI SE DISTINGUE PAR SES LIGNES EPUREES ET SA RIGUEUR ESTHETIQUE. ELLE INTEGRE FONCTIONNALITE ET BEAUTE DANS UNE PORTE ELEGANTE QUI SURPREND PAR LA VARIETE DES MODELES ET PAR LES SOLUTIONS TECHNIQUES ET ESTHETIQUES: VERRRES FUMES, BOIS ORIGINAUX, LAQUAGES A PORE OUVERT ET DECORATIONS DELICATES QUI TEMOIGNENT D'UN SOUCI DU DETAIL ET D'UNE ATTENTION AUX NOUVELLES TENDANCES.

DISEÑO INCONFUNDIBLE
GDESIGNER ES LA PRIMERA PUERTA GAROFOLI CON PERFILES DE ALUMINIO REVESTIDOS EN MADERA. UNA COLECCIÓN DE DISEÑO MODERNO E INCONFUNDIBLE QUE SE DISTINGUE POR LA SUMA SENCILLEZ Y EL RIGOR ESTÉTICO. FUNCIONALIDAD Y BELLEZA EN UNA PORTA DE CLASE QUE SORPRENDE POR LA VARIEDAD DE MODELOS Y POR LAS SOLUCIONES TÉCNICAS Y ESTÉTICAS: VIDRIOS FUMÉ, ORIGINALES COLORES DE LAS MADERAS, LACADOS CON PORO ABIERTO Y DECORACIONES DELICADAS QUE REFLEJAN UN GRAN CUIDADO DE LOS DETALLES Y ATENCIÓN A LAS NUEVAS TENDENCIAS.

UNVERWECHSELBARES DESIGN
GDESIGNER IST DIE ERSTE TÜR VON GAROFOLI MIT HOLZVERKLEIDETEN ALUMINIUMPROFILEN. EINE KOLLEKTION IN MODERNEM, UNVERWECHSELBAREM DESIGN, MIT EINER KLAREN, RIGORÖSEN FORMENSPRACHE, FUNKTIONALITÄT UND SCHÖNHEIT IN EINER TÜR MIT KLASSE, DIE MIT EINER GROSSEN MODELLPALETTE, MODERNSTER TECHNIK UND ANSPRUCHSVOLLEN ÄSTHETISCHEN LÖSUNGEN ÜBERZEUGT - FUMÉ-GLAS, EDELM HOLZ, OFFENPORIGEN LACKFINISHS UND EXKLUSIVEN DEKORS, DIE VON LIEBE ZUM DETAIL UND AUFMERKSAMKEIT FÜR DIE NEUESTEN TENDENZEN ZEUGEN.

NEСРАВНЕННЫЙ ДИЗАЙН
GDESIGNER - ЭТО ПЕРВАЯ ДВЕРЬ GAROFOLI С АЛЮМИНИЕВЫМИ ПРОФИЛЯМИ, ОБЛИЦОВАННЫМИ ДЕРЕВОМ. ЭТА КОЛЛЕКЦИЯ С СОВРЕМЕННЫМ И ОТЛИЧИТЕЛЬНЫМ ДИЗАЙНОМ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ ВЫСОКОЙ ЧИСТОТОЙ ЛИНИЙ И ЭСТЕТИЧЕСКОЙ СТРОГОСТЬЮ. ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И КРАСОТА СЛИВАЮТСЯ В ОДНО В ДВЕРИ ВЫСОКОГО КЛАССА С УДИВИТЕЛЬНЫМ РАЗНООБРАЗИЕМ МОДЕЛЕЙ. А ТАКЖЕ ТЕХНИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ РЕШЕНИЙ. ДЫМЧАТЫЕ СТЕКЛА, ОРИГИНАЛЬНЫЕ ПОРОДЫ ДЕРЕВА, ЛАКИРОВКА С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ И НЕЖНЫЙ ДЕКОР СВИДЕТЕЛЬСТВУЮТ О ВЫСОЧАЙШЕЙ ЗАБОТЕ О ДЕТАЛЯХ И ВНИМАНИИ, УДЕЛЯЕМОМ НОВЫМ ТЕНДЕНЦИЯМ.

gdesigner
di *f. Garofoli*





MOD. IVE 1V

PORTE DUE ANTE FISSA UNA SCORREVOLE, PROFILI FINITURA INOX, VETRO TRASPARENTE.
DOORS WITH TWO FIXED DOORS AND ONE SLIDING DOOR, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, TRANSPARENT GLASS.
PORTES DEUX BATANTS FIXES UN COULISSANT, PROFILS FINITION INOX, VERRE TRANSPARENT.
PUERTAS DE DOS HOJAS FIJAS Y UNA CORREDEERA EN VIDRIO TRANSPARENTE CON PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
DREITEILIGE TOR MIT ZWEI FEST MONTIERTEN ELEMENTEN UND EINEM SCHIEBETÜRBLATT, PROFILE FINISH EDELSTAHL, TRANSPARENT GLASSCHEIBEN.
ДВЕРЬ С ДВУМЯ ФИКСИРОВАННЫМИ СТОБОКАМИ И ОДНОЙ РАЗДВИЖНОЙ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО.

MOD. IVE 1V

PORTE SCORREVOLI INTERNO MUR, PROFILI FINITURA INOX, VETRO SERIGRAFATO MARRONE SEPIA.
SLIDING POCKET DOORS, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, SEPIA BROWN SILK-PRINTED GLASS.
PORTES COULISSANT DANS LE MUR, PROFILS FINITION INOX, VERRE SERIGRAPHIE MARRON SEPIA.
PUERTAS CORREDEERAS INCORPORADAS EN LA PARED CON VIDRIO SERIGRAFADO COLOR MARRON SEPIA Y PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
INWANDIGES SCHIEBETÜREN, PROFILE FINISH EDELSTAHL, GLAS MIT SIEBDRUCK SEPIABRAUN.
УМРАЩАЮЩЕЙ ВНУТРИ СТЕНЫ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, СТЕКЛО СЕРО-КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.





MOD. IVE 1V

PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO, PROFILI FINITURA INOX, VETRO SERIGRAFATO MARRONE SEPIA.
SLIDING POCKET DOORS, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, SEPIA BROWN SILK-PRINTED GLASS.
PORTES COULISSANT DANS LE MUR, PROFILS FINITION INOX, VERRE SERIGRAPHIE MARRON SEPIE.
PUERTAS CORREDEDORES INCORPORADAS EN LA PARED CON VIDRIO SERIGRAFIADO COLOR MARRON SEPIA Y PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
INNWANDIGE SCHIEBETÜREN, PROFILE FINISH EDELSTAHL, GLAS MIT SIEBDRUCK SEPIABRAUN.
ВСТРОЕННЫЕ В СТЕНЫ РАЗДВИЖИМЫЕ ДВЕРИ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, СТЕКЛО СЕРО-КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.



COMFORT,
ORIGINALITÀ, RIGORE:
GAROFOLI TRASFORMA UNA
SEMPLICE PORTA
IN UN SIMBOLO DEL
NOSTRO TEMPO

COMFORTABLE, ORIGINAL, ESSENTIAL: GAROFOLI TRANSFORMS A SIMPLE DOOR INTO A SYMBOL OF OUR TIMES.

CONFORT, ORIGINALITE, RIGUEUR: GAROFOLI TRANSFORME UNE SIMPLE PORTE EN UN SYMBOLE DE NOTRE TEMPS.

CONFORT, ORIGINALIDAD, RIGOR: GAROFOLI CONVIERTE UNA SIMPLE PUERTA EN UN SIMBOLO DE NUESTRO TIEMPO.

KOMFORT, ORIGINALITÄT, DESIGN: GAROFOLI MACHT AUS EINER EINFACHEN TÜR EIN SYMBOL UNSERER ZEIT.

КОМФОРТ, ОРИГИНАЛЬНОСТЬ, СТРОГОСТЬ: GAROFOLI ПРЕОБРАЗУЕТ ПРОСТУЮ ДВЕРЬ В СИМВОЛ НАШЕГО ВРЕМЕНИ.

MOD. IVE 1V

PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO, PROFILI FINITURA INOX, VETRO SERIGRAFATO MARRONE SEPIA.
SLIDING POCKET DOORS, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, SEPIA BROWN SILK-PRINTED GLASS.
PORTES COULISSANT DANS LE MUR, PROFILS FINITION INOX, VETRE SERIGRAPHIE MARRON SEICHE.
PUERTAS CORREDERAS INCORPORADAS EN LA PARED CON VIDRIO SERIGRAFIADO COLOR MARRON SEPIA Y PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
INNWÄNDIGE SCHEIBETÜREN, PROFILE FINISH EDELSTAHL, GLAS MIT SIEBDRUCK SEPIABRAUN.
УБИРАЮЩИЕСЯ ВНУТРЬ СТЕНЫ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, СТЕКЛО СЕРО-КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА С ШЕЛКГРАФИЕЙ.





MOD. OPA 1 PA

PANNELLO IN ROVERE DECAPÉ. PROFILI IN ALLUMINIO FINITURA INOX. SCORREVOLE INTERNO MURO, SENZA TELAIO. MANIGLIA MODELLO "DESIGN".
PICKLED OAK PANEL, STAINLESS STEEL FINISH ALUMINIUM PROFILES, SLIDING POCKET DOOR, WITHOUT FRAME, HANDLE, MODEL "DESIGN".
PANNEAU EN CHENE DECAPÉ, PROFILS EN ALUMINIUM FINITION INOX, COULISSANT DANS LE MUR, SANS CADRE, POIGNEE MODELE "DESIGN".
PUERTA CORREDEERA INCORPORADA A LA PARED, CON PANEL ROBLE DECAPÉ Y PERFILES DE ALUMINIO ACABADO ACERO INOXIDABLE, SIN MARCO, TIRADOR MODELO "DESIGN".
PANEEL IN EICHEN DECAPE, PROFILE IN ALUMINIUM FINISH INOX, INKUNWANDIGE SCHIEBETÜR, RAHMENLOS, DRÜCKER MODELL DESIGN.
ПАНЕЛЬ ИЗ ТРАВЛЕННОГО ДУБА, АЛЮМИНИЕВЫЕ ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ БЕЗ РАМЫ, РУЧКА МОДЕЛИ "DESIGN".



BOISERIE DI RIVESTIMENTO COLOR ROBLE DECAPI, PORTA COLLEZIONE I SEMA INVESTITA CON BOISERIE.
BOISERIE PANELLUNG IN PICKLE OAK, BOISERIE PANELLUNG DOOR FROM THE POEMA COLLECTION.
BOISERIE DE RIVESTIMENT COLOR ROBLE DECAPI, PORTA COLLECTION FOR THE LINEE DE BOISERIE.
BOISERIE DE RIVESTIMENTO COLOR ROBLE DECAPI, PUERTA COLECCION POEMA REVISTIDA CON BOISERIE.
TÜR MIT FARBE BICHE DECKT, TÜR AUS DER KOLLEKTION POEMA VERKLEIDET MIT TÄFELUNG.
ОБЛИЦОВОЧНЫЕ СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ ЦВЕТА ТРАПЕНОГО ДУБА, ДВЕРЬ ИЗ КОЛЛЕКЦИИ ПОЕМА, ОБЛИЦОВАННАЯ СТЕНОВЫМИ ПАНЕЛЯМИ.

MOD. IVE 1V
PORTE DUE ANTE FISSE UNA SCORREVOLE, PROFILI FINITURA INOX, VETRO TRASPARENTE.
DOORS WITH TWO FIXED DOORS AND ONE SLIDING DOOR, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, TRANSPARENT GLASS.
PORTES DEUX BATANTS FIXES UN COULISSANT, PROFILS FINITION INOX, VERRE TRANSPARENT.
PUERTAS DE DOS HOJAS FIJAS Y UNA CORREDERA EN VIDRIO TRANSPARENTE CON PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
DREIHELLIGE TÜR MIT ZWEI FEST MONTIERTEN ELEMENTEN UND EINEM SCHIEBETÜRBLATT, PROFILFENISHN EDELSTAHL, TRANSPARENTES GLASSCHIEBEN.
ДВЕРЬ С ДВУМЯ ФИКСИРОВАННЫМИ СТОРЧКАМИ И ОДНОЙ РАЗДВИЖНОЙ, ПРОФИЛИ ФУТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО.





ABITARE È UN MODO DI
COMUNICARE IL PROPRIO
STILE; LA CASA È IL NOSTRO
PALCOSCENICO.

HOW WE LIVE COMMUNICATES OUR LIFESTYLE; OUR HOME IS OUR STAGE.

HABITER EST UN MODE DE COMMUNIQUER SON STYLE; LA MAISON EST NOTRE SCENE.

NUESTRO MODO DE HABITAR REFLEJA EL ESTILO PERSONAL; NUESTRA CASA ES EL ESCENARIO.

WOHNEN ALS FORM DER KOMMUNIKATION - DAS ZUHAUSE ALS BÜHNE.

ЖИТЬ В ДОМЕ - ЭТО СПОСОБ РАССКАЗАТЬ О СВОЕМ СТИЛЕ. ДОМ - ЭТО СЦЕНА, НА КОТОРОЙ МЫ ИГРАЕМ.





MOD. IVE 1V
ROVERE GRIGIO, VETRO FUMÉ TRASPARENTE RIFLETTENTE.
GREY OAK, SMOKED TRANSPARENT REFLECTING GLASS.
CHÊNE GRIS, VERRE FUMÉ TRANSPARENT RÉFLECTISSANT.
ROBLE GRIS, VIDRIO FUMÉ TRANSPARENT REFLECTANTE.
EICHE GRAU, GLAS FUMÉ TRANSPARENT REFLEKTIEREND.
СЕРЫЙ ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ ОТРАЖАЮЩЕЕ ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО.



MOD. OPA 1PA
ROVERE GRIGIO.
GREY OAK.
CHÊNE GRIS.
ROBLE GRIS.
EICHE GRAU.
СЕРЫЙ ДУБ.



RIGORE DELLE FORME, QUALITÀ DEI MATERIALI, GUSTO DELL'INNOVAZIONE: IL DNA GAROFOLI

FORMAL SHAPES, QUALITY MATERIALS, TASTE FOR INNOVATION THE GAROFOLI DNA.

RIGUEUR DES FORMES, QUALITE DES MATERIAUX, GOUT DE L'INNOVATION: L'ADN GAROFOLI.

RIGOR ESTÉTICO, CALIDAD DE LOS MATERIALES, GUSTO POR LA INNOVACIÓN: EN ESTO CONSISTE EL ADN GAROFOLI.

KLARE FORMENSPRACHE, HOCHWERTIGE MATERIALIEN, INNOVATIONSGEIST: DIE DNA VON GAROFOLI.

СТРОГОСТЬ ФОРМ, КАЧЕСТВО МАТЕРИАЛОВ, СКЛОННОСТЬ К ИННОВАЦИИ - ЭТО ДНК GAROFOLI.

MOD. FORTIA 1L

FRASSINO LACCATO MORO.
DARK BROWN LACQUERED ASH WOOD.
FRÈNE LAQUE FONCÉE.
FRESNO LACADO OSCURO.
ESCHE LACKIERT DUNKELBRAUN.
КОРИЧНЕВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ ЯСЕНЬ.






MOD. 1PA1F
FRASSINO LACCATO MORO.
DARK BROWN LACQUERED ASH WOOD.
FRENE LAQUE FONCE.
FRESENO LACADO OSCURO.
ESCHE LACKIERT DUNKELBRAUN.
КОРИЧНЕВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ ЯСЕНЬ.



МОД. ОРА ТРА
ROVERE TABACCO,
TOBACCO OAK,
EICHEN TABAC,
ROBLE TABACCO,
EICHE TABAK,
ТАБАЧНИЙ ДУБ.





GAROFOLI:
IL PIACERE ESCLUSIVO DI
POSSEDERE UNA PORTA SENZA
UGUALI, UNICA COME
LA VOSTRA CASA

GAROFOLI: THE EXCLUSIVE PLEASURE OF OWNING AN INCOMPARABLE DOOR, AS UNIQUE AS YOUR HOME.

GAROFOLI: LE PLAISIR EXCLUSIF DE POSSEDER UNE PORTE SANS EGALE, UNIQUE COMME VOTRE MAISON.

GAROFOLI: EL EXCLUSIVO PLACER DE POSEER UNA PUERTA INCOMPARABLE, UNICA COMO VUESTRA CASA.

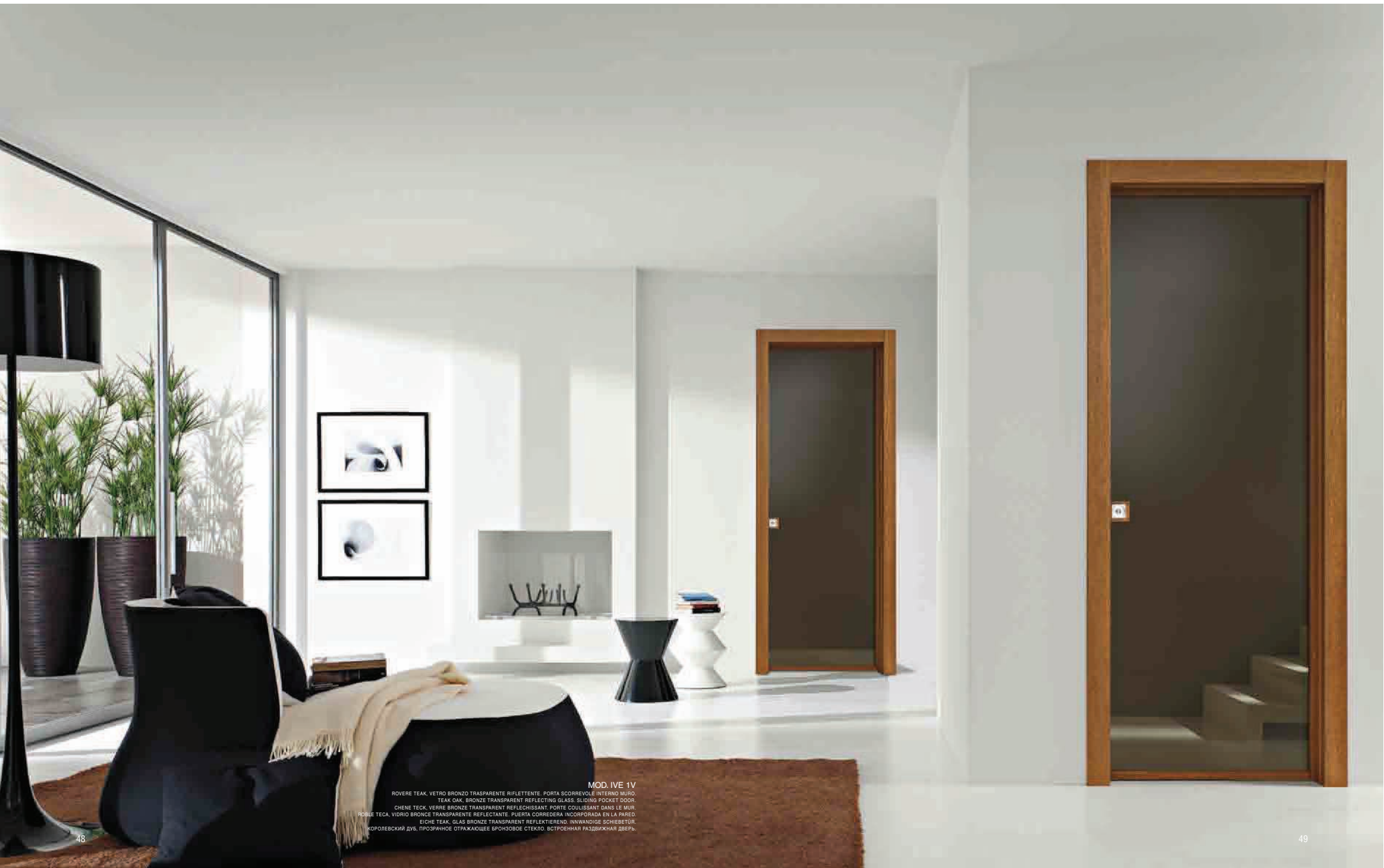
GAROFOLI: DIE FREUDE, EINE EINZIGARTIGE TÜR ZU BESITZEN, SO EINZIGARTIG WIE IHR ZUHAUSE.

ГАРОФОЛИ: ЭКСКЛЮЗИВНОЕ УДОЛОВОЛСТВИЕ ОБЛАДАНИЯ БЕСПОДОБНОЙ ДВЕРЬЮ, УНИКАЛЬНОЙ, КАК ВАШ ДОМ.



MOD. DIVA 1VO
ROVERE TABACCO, VETRO BRONZO TRASPARENTE RIFLETTENTE.
TOBACCO OAK, BRONZE TRANSPARENT REFLECTING GLASS.
CHENE TABAC, VETRE BRONZE TRANSPARENT REFLECHISSANT.
ROBLE TABACO, VIDRIO BRONZE TRANSPARENT REFLECTANTE.
EICHE TABAK, GLAS BRONZE TRANSPARENT REFLEKTIEREND.
"ТАБАЧНЫЙ" ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ ОТРАЖАЮЩЕЕ БРОНЗОВОЕ СТЕКЛО.





MOD. IVE 1V

ROVERE TEAK, VETRO BRONZO TRASPARENTE RIFLETTENTE, PORTA SCORREVOLE INTERNO MURO.
TEAK OAK, BRONZE TRANSPARENT REFLECTING GLASS, SLIDING POCKET DOOR.
CHENE TECK, VERRRE BRONZE TRANSPARENT REFLECHISSANT PORTE COULISSANT DANS LE MUR.
ROBLE TECA, VIDRIO BRONCE TRANSPARENT REFLECTANTE, PUERTA CORREDERA INCORPORADA EN LA PARED.
EICHE TEAK, GLAS BRONZE TRANSPARENT REFLEKTIEREND, INNWANDIGE SCHIEBETÜR.
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, ПРОЗРАНОЕ ОТРАЖАЮЩЕЕ БРОНЗОВОЕ СТЕКЛО, ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ.



MOD. LIVE 2V1LIST

ROVERE TEAK, VETRO BRONZO TRASPARENTE. PORTA SCORREVOLE INTERNO MURO.
TEAK OAK, BRONZE TRANSPARENT GLASS. SLIDING POCKET DOOR.
CHENE TECK, VERRE BRONZE TRANSPARENT. PORTE COULISSANT DANS LE MUR.
ROBLE TECA, VIDRIO BRONCE TRANSPARENTE. PUERTA CORREDERA INCORPORADA EN LA PARED.
EICHE TEAK, GLAS BRONZE TRANSPARENT. INNWANDIGE SCHIEBETÜR.
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ БРОНЗОВОЕ СТЕКЛО. ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ.



MOD. POEMA SPATIO LT
LACCATO BIANCO.
WHITE LACQUERED FINISH.
LAQUE BLANC.
LACADO BLANCO.
LACKIERT WEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

MOD. IVE 1V
PROFILO ROVERE TEAK, VETRO MAGIC BRONZO TIPO 1, SCORREVOLE "LINEA".
TEAK OAK PROFILE, MAGIC BRONZE TYPE 1 GLASS, "LINEA" SLIDING DOOR.
PROFIL EN CHÊNE TEAK, VERRE MAGIC BRONZE TYPE 1, COUSSANTE "LINEA".
PERFIL ROBLE TEAK, VIDRIO MAGIC BRONZE TIPO 1, CORREDORA "LINEA".
PROFIL EICHE TEAK, GLAS MAGIC BRONZE TYP 1, SCHIEBETÜR, LINIE:
ПРОФИЛЬ ИЗ КОРОЛЕВСКОГО ДУБА, СТЕКЛО «MAGIC»
БРОНЗОВОЕ, ТИП 1, РАЗДВИЖНАЯ "LINEA".

GAROFOLI:
UNA SCELTA
DI STILE,
NEL SEGNO
DELLA QUALITÀ.

GAROFOLI: STYLE AND QUALITY, THE RIGHT CHOICE.

GAROFOLI: UN CHOIX DE STYLE, SOUS LE SIGNE DE LA QUALITE.

GAROFOLI: UNA ELECCIÓN DE ESTILO Y AUTÉNTICA CALIDAD.

GAROFOLI - EINE FRAGE DES STILS IM ZEICHEN DER QUALITÄT.

GAROFOLI: ВЫБИРАЙТЕ СТИЛЬ СО ЗНАКОМ КАЧЕСТВА.



LA CULTURA DEL DESIGN NELLE SUE INFINITE DECLINAZIONI

THE CULTURE OF DESIGN IN ITS ARRAY OF INFINITE POSSIBILITIES.

LA CULTURE DU DESIGN DANS SES INFINIES DECLINAISONS.

LA CULTURA DEL DISEÑO EN SUS INFINITAS VARIANTES.

DIE KULTUR DES DESIGNS IN IHREN UNENDLICH VIELEN DEKLINATIONEN.

КУЛЬТУРА ДИЗАЙНА В ЕЕ БЕСКОНЕЧНЫХ ФОРМАХ.

MOD. IVE 1V

FRASSINO LACCATO BIANCO, VETRO FILO1 BIANCO MARINA.
WHITE LACQUERED ASH WOOD, FILO1 WHITE MARINE GLASS.
FRÈNE LAQUE BLANC, VÈTRE FILO1 BLANC MARINE.
FRESNO LACADO BLANCO, VIDRIO FILO1 BLANCO MARINA.
ESCHE LACKIERT WEISS, GLAS FILO1 MARINEWEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ РСЕНЬ, СТЕКЛО FILO1 БЕЛОГО ЦВЕТА MARINA.





MOD. FORTIA 1L
FRASSINO LACCATO BIANCO.
WHITE LACQUERED ASH WOOD.
FRÈNE LAQUE BLANC.
FRESNO LACADO BLANCO.
ESCHE LACKIERT WEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ ЯСЕНЬ.



L'ATTENZIONE
AI MATERIALI E AI
PARTICOLARI,
SENZA
DIMENTICARE
L'IMPORTANZA
DELLA
FUNZIONALITÀ

ATTENTION TO THE MATERIALS AND TO DETAIL, WITHOUT NEGLECTING THE IMPORTANCE OF FUNCTIONALITY.

L'ATTENTION AUX MATERIAUX ET AUX DETAILS, SANS RENONCER A LA FONCTIONNALITE.

LA ATENCION EN LOS MATERIALES Y LOS DETALLES SIN DESCUIDAR LA IMPORTANCIA DE LA FUNCIONALIDAD.

HIER STIMMT EINFACH ALLES - DIE MATERIALIEN, DIE DETAILS, DIE FUNKTIONALITÄT.

ВНИМАНИЕ УДЕЛЯЕТСЯ МАТЕРИАЛАМ И ДЕТАЛЯМ, НО НЕ ЗАБЫВАЯ О ТАКОЙ ВАЖНОЙ СОСТАВЛЯЮЩЕЙ, КАК ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ.

MOD. ROTIA 1L1F

ROVERE WENGÉ, FILETTO IN ALLUMINIO CROMO SATINATO, TELAIO E MOSTRINE INOX.
WENGÉ OAK, SATIN CHROME FINISH ALUMINIUM STRIP, STAINLESS STEEL FRAME AND MOUNTINGS.
CHENE WENGÉ, FILET EN ALUMINIUM CHROME SATINE, CADRE ET COUVRE-JOINTS INOX.
ROBLE WENGÜE, FILETE DE ALUMINIO CROMO SATINADO, MARCO Y TAPA JUNTAS DE ACERO INOXIDABLE.
EICHE WENGÉ, ZIERLEISTE ALUMINIUM CHROM SATINIERT, RAHMEN UND BLENDEN EDELSTAHL.
ДУБ ВЕНГЕ, АЛЮМИНIEВАЯ РАСКЛАДКА МАТОВАЯ, ХРОМИРОВАННАЯ, ДВЕРНАЯ КОРОБКА И НАЛИЧНИКИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.





MOD. IVE 1V

INOX, VETRO MADRAS RIFLETTENTE "COLOR INOX"
STAINLESS STEEL, REFLECTING MADRAS GLASS, "STAINLESS STEEL" COLOUR.
INOX, VÈRRE MADRAS REFLECHISSANT "COLORIS INOX"
ACERO INOXIDABLE, VIDRIO MADRAS REFLECTANTE "COLOR INOX"
EDELSTAHL, GLAS MADRAS REFLEKTIEREND "FARBE INOX"
НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, ОТРАЖАЮЩЕЕ СТЕКЛО MADRAS "ЦВЕТ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ"

MOD. ROTIA 1L1F

ROVERE WENGÉ, FILETTO IN ALLUMINIO CROMO SATINATO, TELAIO E MONTAGNE INOX.
WENGÉ OAK, SATIN CHROME FINISH ALUMINIUM STRIP, STAINLESS STEEL FRAME AND MOUNTINGS.
CHÈNE WENGÉ, FILET EN ALUMINIUM CHROME SATINE, CADRE ET COUVRE-JOINTS INOX.
ROBLE WENGUE, FILETE DE ALUMINIO CROMO SATINADO, MARCO Y TRAPAJUNTAS DE ACERO INOXIDABLE.
EICHE WENGÉ, ZIERLEISTE ALUMINIUM CHROM SATINIERT, RAHMEN UND BLENDE EDELSTAHL.
ДУБ ВЕНГЕ, АЛЮМИНИЕВАЯ РАСКЛАДКА МАТОВАЯ, ХРОМИРОВАННАЯ, ДВЕРНАЯ КОРОБКА И НАЛИЧНИКИ ИЗ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.



MOD. IVE 1V

ALLUMINIO, VETRO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (MANTOVANA A SCOMPARSA),
ALUMINIUM, TYPE 1 SMOCKED MAGIC GLASS (INVISIBLE PELMET),
ALUMINIUM, VERRE MAGIC TYPE 1 FUMÉ (LAMBREQUIN ESCAMOTABLE),
ALUMINIO, VIDRIO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (LAMBREQUIN INTEGRADO),
ALUMINIUM, GLAS MAGIC TYP 1 FUMÉ (VERDECKTE BLENDELEISTE),
АЛЮМИНИЙ, ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО MAGIC ТИПА 1 (СКРЫТЫЙ КАРНИЗ).



MOD. IVE 1V
ALLUMINIO, VETRO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (MANTOVANA A VISTA).
ALUMINIUM, TYPE 1 SMOKED MAGIC GLASS (VISIBLE PELMET).
ALUMINIUM, VETRE MAGIC TYPE 1 FUMÉ (LAMBREQUIN VISIBLE).
ALUMINIO, VIDRIO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (LAMBREQUIN A VISTAS).
ALUMINIUM, GLAS MAGIC TYP 1 FUMÉ (SICHTBARE BLENDELEISTE).
АЛЮМИНИЙ, ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО MAGIC ТИПА 1 (ВИДИМЫЙ КАРНИЗ).



IVE 1V

LIVE 2V1LIST

DIVA 1V0

DIVRE 3V2LIST



VEPIA 1TV

OPA 1PA

OPA 1PA1F

OPA 1PA2F



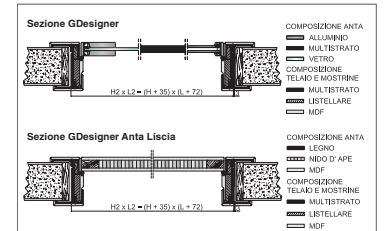
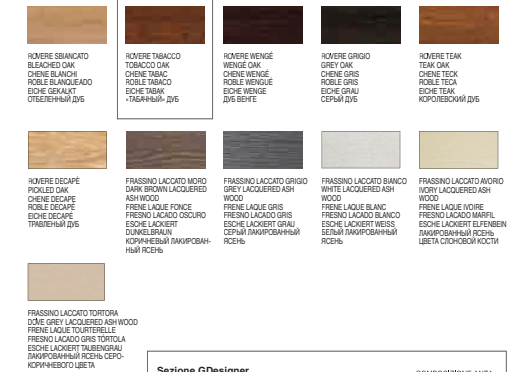
OPA 1PA4F

FORTIA 1L

ROTIA 1L1F

DUFIA 1L2F

Colori . Colours . Coloris . Colores . Farben . Цвета





IVE 1V



LIVE 2V1LIST



DIVA 1VO



DIVRE 3V2LIST



OPA 1PA4F



FORTIA 1L



ROTIA 1L1F



DUFIA 1L2F



VEPIA 1TV



OPA 1PA



OPA 1PA1F



OPA 1PA2F

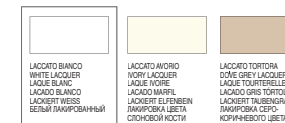


MISA 1L4F

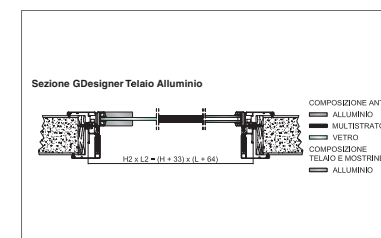


SINA 1PAO

Colori laccati . Lacquer colours . Coloris laqués . Colores lacados . Lackierte Farben . Цвета лакировки



Colori RAL a richiesta . Colori RAL a richiesta . RAL colours on request . Couleurs RAL sur demande
Colores RAL bajo pedido . RAL-Farben auf Anfrage . Цвета по шкале RAL по заказу





IVE 1V



ROTIA 1F

Finiture metalliche . Metal finishes . Finitions métalliques . Acabados metálicos . Metallfinishes . Металлическая отделка



ALLUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINUM
ALUMINO
ALUMINIUM
АЛЮМИНИЙ



INOX
STAINLESS STEEL
INOX
ACERO INOXIDABLE
EDELSTAHL
НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

Tutti i modelli della collezione "Gdesigner" possono avere i profili, il telaio e le mostrine in finitura inox e alluminio.
All of the models in the "Gdesigner" collection are available with profiles, frame and mountings in stainless steel and aluminium finish.
Tous les modèles de la collection "Gdesigner" sont disponibles avec les profils, le cadre et les couvre-joints dans la finition inox et aluminium.
Todos los modelos de la colección "Gdesigner" pueden elegirse con los perfiles, el marco y los tapajuntas en acabado acero inoxidable o aluminio.
Alle Modelle der Kollektion "Gdesigner" können mit Profilen, Rahmen und Blenden im Finish Edelstahl und Aluminium geliefert werden.
Все модели коллекции "Gdesigner" могут оснащаться профилями, дверной коробкой и наличниками с отделкой нержавеющей сталь или алюминий.

GIOCHI ORIGINALI

LA VENATURA ORIZZONTALE, LE CERNIERE A SCOMPARSА, LA SERRATURA MAGNETICA RENDONO QUARANTA UNA PORTA ORIGINALE E SOFISTICATA, DALLA DUPLICE PERSONALITÀ: DA UNA PARTE COMPLANARE AL MURO, PULITA ED ESSENZIALE; DALL'ALTRA IMPREZIOSITA DALLA MOSTRINA CHE SI SOVRAPPONE AL TELAIO, CON UN'INTERESSANTE TRIDIMENSIONALITÀ. UN ELEMENTO D'ARREDO CAPACE DI CONFERIRE VALORE AGGIUNTO ALL'AMBIENTE IN CUI VIENE COLLOCATO.

ORIGINAL PLAY OF WOOD GRAIN AND DETAILS
THE HORIZONTAL GRAIN, THE HIDDEN HINGES, THE MAGNETIC LOCK MAKE QUARANTA AN ORIGINAL AND SOPHISTICATED DOOR. WITH A SPLIT PERSONALITY: ON ONE SIDE FLUSH WITH THE WALL, CLEAN AND ESSENTIAL. ON THE OTHER EMBELLISHED BY MOUNTINGS THAT OVERLAP THE FRAME, WITH AN INTERESTING 3-DIMENSIONAL EFFECT. A DECORATING ELEMENT THAT CREATES ADDED VALUE TO ANY SETTING IT IS USED IN.

JEUX ORIGINAUX
LES VEINES HORIZONTALES, LES CHARNIÈRES ESCAMOTABLES, LA SERRURE MAGNÉTIQUE FONT DE QUARANTA UNE PORTE ORIGINALE ET SOFISTIQUEE. A DEUX FACETTES D'UNE PART COPLANAIRES AU MUR, ÉPURÉE ET NETTE; DE L'AUTRE ENRICHIE PAR LE COUVRE-JOINT QUI SE SUPERPOSE AU CADRE, PRODUISANT UN RENDU TRIDIMENSIONNEL INTÉRESSANT. UN ÉLÉMENT D'AMÉUBLEMENT CAPABLE DE DONNER DE LA VALEUR AJOUTÉE À LA PIÈCE OÙ IL EST PLACÉ.

JUEGOS ORIGINALES
EL VETEADO HORIZONTAL, LAS BISAGRAS INTEGRADAS, LA CERRADURA MAGNÉTICA HACEN QUE QUARANTA SEA UNA PUERTA ORIGINAL Y SOFISTICADA, CON UNA DOBLE PERSONALIDAD: DE UN LADO COPLANARIA A LA PARED, SENCILLA Y ESENCIAL; DEL OTRO LADO, EL TAPA-JUNTAS SUPERPUESTO AL MARCO LE APORTA UNA INTERESANTE TRIDIMENSIONALIDAD. UN ELEMENTO DECORATIVO CAPAZ DE DAR VALOR AÑADIDO AL AMBIENTE.

ORIGINELL UND EXTRAVAGANT
DIE HORIZONTALE MASERUNG, DIE VERDECKTEN TÜRBÄNDER UND DAS MAGNETSCHLOSS MACHEN QUARANTA ZU EINER GANZ BESONDEREN TÜR MIT ZWEI GESICHTERN: EINE SEITE IST MAUERBÜNDIG, ESSENTIELL UND KLAR IM DESIGN, DIE ANDERE SEITE ZIERT EINE DEKORATIVE ELENDE, DIE DEM RAHMEN EINEN INTERESSANTEN DREIDIMENSIONALEN CHARAKTER VERLEIHT. EIN TÜR MIT AUSDRUCKSKRAFT, DIE JEDEM RAUM ÄSTHETISCH UND FUNKTIONAL AUFWERTET.

ОРИГИНАЛЬНЫЕ ИГРЫ
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ РИСУНОК ДЕРЕВА, СКРЫТЫЕ ПЕЛИ, МАГНИТНЫЙ ЗАМОК ПРЕВРАЩАЮТ QUARANTA В ОРИГИНАЛЬНУЮ И ИЗЫСКАННУЮ ДВЕРЬ С РАЗДВОЕННОЙ ЛИЧНОСТЬЮ: С ОДНОЙ СТОРОНЫ ОНА ЧИСТА И ЛАКОНИЧНА, НАХОДИТСЯ НА ОДНОМ УРОВНЕ СО СТЕНОЙ, С ДРУГОЙ СТОРОНЫ ЕЕ УКРАШАЕТ НАЛИЧНИК, НАЛОЖЕННЫЙ НА КОРОВКУ, КОТОРЫЙ СОЗДАЕТ ИНТЕРЕСНЫЙ ТРЕХМЕРНЫЙ ЭФФЕКТ. ЭТОТ ЭЛЕМЕНТ ОБСТАНОВКИ МОЖЕТ ПРИДАВАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ЦЕННОСТЬ ИНТЕРЬЕРУ, В КОТОРЫЙ ОН УСТАНАВЛИВАЕТСЯ.





MOD. ARCOBALENO LTS
VERSIONE SALVASPAZIO COLORE BRANDY SYSTEMA.
SPACE SAVER VERSION, BRANDY SYSTEMA.
VERSION ECONOMISEUR D'ESPACE COLORE BRANDY SYSTEMA.
VERSION "AHORRA-ESPACIO" COLOR BRANDY SYSTEMA.
PLATZSPARENDE VERSION FARBE BRANDY SYSTEMA.
КОМПАКТНЫЙ ВАРИАНТ, ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА.

MOD. ARCOBALENO LTS
COLORE BRANDY SYSTEMA.
BRANDY SYSTEMA.
COLORS BRANDY SYSTEMA.
COLOR BRANDY SYSTEMA.
FARBE BRANDY SYSTEMA.
ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА.

MOD.
ARCOBALENO LTS
VERSIONE SALVASPAZIO COLORE BRANDY SISTEMA.
SPACE SAVER VERSION, BRANDY SYSTEMA.
VERSION ECONOMISSEUR D'ESPACE COLORIS BRANDY SISTEMA.
VERSION "AHORRA-ESPACIO" COLOR BRANDY SISTEMA.
PLATZSPARENDE VERSION FARBE BRANDY SISTEMA.
КОМПАКТНЫЙ ВАРИАНТ, ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА.

MOD.
ARCOBALENO LTS
COLORE BRANDY SISTEMA.
BRANDY SYSTEMA.
COLORIS BRANDY SISTEMA.
COLOR BRANDY SISTEMA.
FARBE BRANDY SISTEMA.
ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА.





MOD. ORIZZONTE LT
ROVERE TABACCO.
ТОВАССО ОАК.
CHENE TABAC.
ROBLE TABACO.
EICHE TABAK.
"ТАБАЧНИЙ" ДУБ.



MOD. VITRA 1V2008

ROVERE TEAK VETRO UNA FASCIA TIPO "G";
TEAK OAK AND TYPE "G" ONE BAND GLASS;
CHÊNE TECK VÈRE UNE BANDE TYPE "G";
ROBLE Teca VIDRIO MONOFRANJA TIPO "G";
EICHNE TEAK, GLAS MIT EINER ZIERLEISTE TYP "G";
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, СТЕКЛО С ОДНОЙ ПОЛОСКОЙ ТИПА "G";

MOD. PREDIA LTM

ROVERE TEAK;
TEAK OAK;
CHÊNE TECK;
ROBLE Teca;
EICHNE TEAK;
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ;

VOGLIA DI CONTENUTI
INNOVATIVI, DI DETTAGLI
PREZIOSI, VOGLIA DI
ESCLUSIVITÀ: VOGLIA
DI GAROFOLI

A YEN FOR INNOVATION, IMPORTANT DETAILS, EXCLUSIVENESS: A YEN FOR GAROFOLI.

ENVIE DE CONTENUS NOVATEURS, DE DETAILS PRÉCIEUX, ENVIE D'EXCLUSIVITÉ: ENVIE DE GAROFOLI.

DESEO DE CONTENIDOS INNOVADORES, DE DETALLES PRECIOSOS, DE EXCLUSIVIDAD: DESEO DE GAROFOLI.

LUST AUF INNOVATIVE INHALTE, EDLE DETAILS, EXKLUSIVITÄT: LUST AUF GAROFOLI.

СТРЕМЛЕНИЕ К ИННОВАЦИОННЫМ РЕШЕНИЯМ, ЦЕННЫМ ДЕТАЛЯМ, ЭКСКЛЮЗИВНОСТИ: СТРЕМЛЕНИЕ К ПРОДУКЦИИ GAROFOLI.





MOD. ORIZZONTE LT
LACCATO BIANCO.
WHITE LACQUER.
LACQUE BLANC.
LACADO BLANCO.
LACKIERT WEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.



MOD. VETROVIA 1V2008S

ASCERRY SISTEMA CON VETRO MULTIFASCIA TIPO "G";
ASCERRY SISTEMA WITH TYPE "G" MULTI-BAND GLASS;
ASCERRY SISTEMA AVEC VERRE MULTIBANDE TYPE "G";
ASCERRY SISTEMA CON VIDRIO MULTIFRANJA TIPO "G";
ASCERRY SISTEMA, GLAS MULTIFASCIJA TYP "G";
АМЕРИКАНСКАЯ ВИШНЯ СИСТЕМА С ПОЛОСАТЫМ СТЕКЛОМ ТИПА "G";

MOD. DAVIA LTMS

ASCERRY SISTEMA;
ASCERRY SISTEMA;
ASCERRY SISTEMA;
ASCERRY SISTEMA;
ASCERRY SISTEMA;
АМЕРИКАНСКАЯ ВИШНЯ СИСТЕМА;



MOD. VITRA 1V2008
ROVERE GRIGIO CON VETRO SERIGRAFATO GRIGIO.
GREY OAK WITH GREY SILK-PRINTED GLASS.
CHENE GRIS AVEC VERRE SERIGRAPHIE GRIS.
ROBLE GRIS CON VETRO SERIGRAFIADO GRIS.
EICHE GRAU, GLAS MIT SIEBDRUCK GRAU.
СЕРЫЙ ДУБ С СЕРЫМ СТЕКЛОМ С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.

MOD. ORIZZONTE LT
ROVERE GRIGIO.
GREY OAK.
CHENE GRIS.
ROBLE GRIS.
EICHE GRAU.
СЕРЫЙ ДУБ.



MOD. PREDIA LTM
VERSIONE SALVASPAZIO COLORE ROVERE WENGÉ.
SPACE SAVER VERSION, WENGÉ OAK.
VERSION ECONOMISEUR D'ESPACE COLORIS CHÊNE WENGÉ.
VERSION SALVASPAZIO COLOR ROBLE WENGÉ.
PLATZSPARENDE VERSION FARBE EICHE WENGÉ.
КОМПАКТНЫЙ ВАРИАНТ, ЦВЕТ ДУБ ВЕНГЕ.

MOD. PREDIA LTM
COLORE ROVERE WENGÉ.
WENGÉ OAK.
COLORIS CHÊNE WENGÉ.
COLOR ROBLE WENGÉ.
FARBE EICHE WENGÉ.
ЦВЕТ ДУБ ВЕНГЕ.



ORIZZONTE LT



ORIZZONTE UNO 1F



ORIZZONTE DUE 2F



ORIZZONTE TRE 3F



ORIZZONTE CINQUE 5F



PREDIA LTM



VITRA 1V2008



VESTIA 1TV



ARCOBALENO LTS



DAVIA LTMS



VETROVIA 1V2008 S

FINITURA A FASCE
SOLO I MODELLI ARCOBALENO, DAVIA E VETROVIA POSSONO ESSERE REALIZZATI CON LE "FINITURE A FASCE".

BAND FINISH
ONLY THE ARCOBALENO, DAVIA AND VETROVIA MODELS ARE AVAILABLE WITH THE "BAND FINISHES".

FINITION A BANDES
SEULS LES MODELES ARCOBALENO, DAVIA ET VETROVIA PEUVENT ETRE REALISES AVEC LES "FINITIONS A BANDES".

ACABADO EN FRANJAS
SOLO LOS MODELOS ARCOBALENO, DAVIA Y VETROVIA PUEDEN ELEGIRSE CON EL "ACABADO EN FRANJAS".

LEISTENFINISH
NUR DIE MODELE ARCOBALENO, DAVIA UND VETROVIA SIND MIT "LEISTENFINISH" LIEFERBAR.

"ПОЛОСАТАР" ОТДЕЛКА
ТОЛЬКО МОДЕЛИ ARCOBALENO, DAVIA И VETROVIA МОГУТ ВЫПУСКАТЬСЯ С "ПОЛОСАТАР" ОТДЕЛКОЙ

Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores madera . Holzfarben . Цвета дерева



ROVERE WENGE
WENGE OAK
CHENE WENGE
ROBLE WENGE
EICHE WENGE
Д/Б ВЕНГЕ

ROVERE SBIANCATO
BLEACHED OAK
CHENE BLANCH
ROBLE BLANQUEADO
EICHE GEKALT
ОТБЕЛЕННЫЙ Д/Б

ROVERE TABACCO
TOBACCO OAK
CHENE TABAC
ROBLE TABACO
EICHE TABAK
"ТАБАЧНЫЙ" Д/Б

ROVERE TEAK
TEAK OAK
CHENE TECK
ROBLE TECA
EICHE TEAK
КОРОЛЕВСКИЙ Д/Б

ROVERE GRIGIO
GREY OAK
CHENE GRIS
ROBLE GRIS
EICHE GRAU
СЕРЫЙ Д/Б

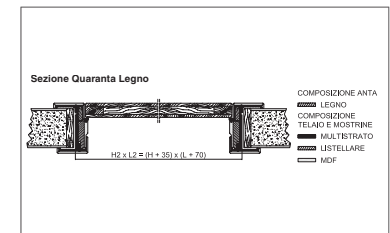
Colori finiture a fasce . Band finish colours . Coloris finitions à bandes . Colores acabados en franjas . Farben Leistenfinish . Цвета полосатой отделки



BRANDY SISTEMA
BRANDY SISTEMA
BRANDY SISTEMA
BRANDY SISTEMA
BRANDY SISTEMA
BRANDY SISTEMA
"БРАНДИ" СИСТЕМА

ASCHERRY SISTEMA
ASCHERRY SISTEMA
ASCHERRY SISTEMA
ASCHERRY SISTEMA
ASCHERRY SISTEMA
ASCHERRY SISTEMA
АМЕРИКАНСКАЯ ВКЛЮД СИСТЕМА

ROVERE SBIANCATO SISTEMA
BLEACHED OAK SISTEMA
CHENE BLANCH SISTEMA
ROBLE BLANQUEADO SISTEMA
EICHE GEKALT SISTEMA
ОТБЕЛЕННЫЙ Д/Б СИСТЕМА





ORIZZONTE LT



ORIZZONTE UNO 1F



ORIZZONTE DUE 2F



ORIZZONTE TRE 3F



ORIZZONTE CINQUE 5F



PREDIA LTM

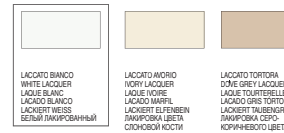


VITRA 1V2008



VESTIA 1TV

Colori laccati . Lacquer colours . Coloris laqués . Colores lacados . Lackierte Farben . Цвета лакировки



LACCATO BIANCO
WHITE LACQUER
LAQUE BLANC
LACCATO BLANCO
LACKERT WEISS
БЕЛЫЙ ЛАКОВАННЫЙ

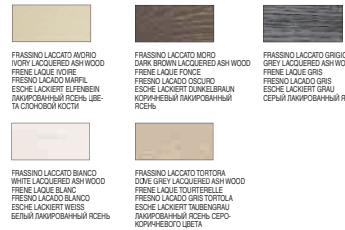
LACCATO AVORIO
IVORY LACQUER
LAQUE IVORE
LACCATO MARFIL
LACKERT ELFEBEN
ЛАКОВАННАЯ БЕЛАЯ СЛОНОВЬЯ КОСТЬ

LACCATO TORTORA
Dove GREY LACQUER
LAQUE TORTUELLE
LACCATO GRIS TORTOLA
LACKERT TAUENGRAU
ЛАКОВАННАЯ СЕРЫЙ КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА

Colori RAL a richiesta . Colori RAL a richiesta . RAL colours on request . Couleurs RAL sur demande . Colores RAL bajo pedido . RAL-Farben auf Anfrage . Цвета по шкале RAL no zakazy



Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores mader . Holzfarben . Цвета дерева



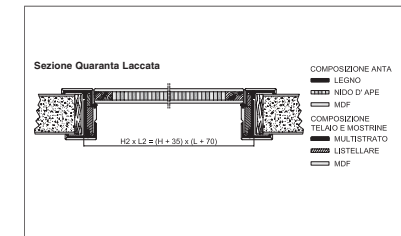
FRASSINO LACCATO AVORIO
IVORY LACQUERED ASH WOOD
FRÈNE LAQUE IVORE
FRÈNE LACCATO MARFIL
ESCHE LACKERT ELFEBEN
ДЛАКОВАННЫЙ РЕСЬ - БЕЛАЯ СЛОНОВЬЯ КОСТЬ

FRASSINO LACCATO MORD
DARK BROWN LACQUERED ASH WOOD
FRÈNE LAQUE FONCE
FRÈNE LACCATO OSZURO
ESCHE LACKERT DUNKELBRAUN
КОРИЧНЕВАЯ ЛАКОВАННАЯ РЕСЬ

FRASSINO LACCATO GRIGIO
GREY LACQUERED ASH WOOD
FRÈNE LAQUE GRIS
FRÈNE LACCATO GRIS
ESCHE LACKERT GRAU
СЕРЫЙ ЛАКОВАННЫЙ РЕСЬ

FRASSINO LACCATO BIANCO
WHITE LACQUERED ASH WOOD
FRÈNE LAQUE BLANC
FRÈNE LACCATO BLANCO
ESCHE LACKERT WEISS
БЕЛЫЙ ЛАКОВАННЫЙ РЕСЬ

FRASSINO LACCATO TORTORA
Dove GREY LACQUERED ASH WOOD
FRÈNE LAQUE TORTUELLE
FRÈNE LACCATO GRIS TORTOLA
ESCHE LACKERT TAUENGRAU
ЛАКОВАННЫЙ РЕСЬ СЕРЫЙ КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА



FASCINO ESSENZIALE

NATURALE EVOLUZIONE DEL PROGETTO "QUARANTA", LA COLLEZIONE POEMA PRESENTA UNA LINEA ESSENZIALE E RAFFINATA CON ANTA E CORNICI COMPLANARI E A FILO MURO, SERRATURE MAGNETICHE, CERNIERE A SCOMPARSA. SI DISTINGUE PER L'ASSOLUTA FUNZIONALITÀ E PRATICITÀ DATA DALL'APERTURA A SPINTA CHE SI AGGIUNGE AL MECCANISMO CLASSICO. NUOVA GAMMA DI COLORI E LACCATURE A PORO APERTO, PER UNA PORTA DAL NOME CLASSICO MA DALLO STILE ASSOLUTAMENTE CONTEMPORANEO.

ESSENTIAL CHARM
THE NATURAL EVOLUTION OF THE "QUARANTA" PROJECT, THE POEMA COLLECTION HAS AN ESSENTIAL, REFINED LINE WITH DOOR AND FRAMES FLUSH WITH THE WALL. MAGNETIC LOCKS AND HIDDEN HINGES. IT IS DISTINGUISHED BY THE ABSOLUTE FUNCTIONALITY AND PRACTICALITY OF THE PUSH OPENING, ADDED TO THE CLASSIC MECHANISM. A NEW GAMMA OF COLOURS AND OPEN PORE LACQUERS FOR A DOOR CLASSIC IN NAME BUT WITH AN ABSOLUTELY CONTEMPORARY STYLE.

CHARME ESSENTIEL
EVOLUTION NATURELLE DU PROJET "QUARANTA"; LA COLLECTION POEMA PRÉSENTE UNE LIGNE ÉPUREE ET RAFFINÉE AVEC PORTE ET CADRES COPLANAIRES ET AU NIVEAU DU MUR, SERRURES MAGNÉTIQUES, CERNIÈRES ESCAMOTABLES. ELLE SE DISTINGUE PAR LA FONCTIONNALITÉ ET LA PRATICITÉ ABSOLUES GRÂCE À L'OUVREMENT À POUSSÉE QUI S'AJOUTE AU MÉCANISME CLASSIQUE. NOUVELLE GAMME DE COULEURS ET LAQUAGES À PORE OUVERT, POUR UNE PORTE AU NOM CLASSIQUE MAIS AU STYLE TOUT À FAIT CONTEMPORAIN.

ENCANTO ESENCIAL
EVOLUCIÓN NATURAL DEL PROYECTO "QUARANTA"; LA COLECCIÓN POEMA PRESENTA UNA LINEA ESENCIAL Y REFINADA EN SUS PUERTAS COPLANARIAS CON MARCOS ENRASADOS A LA PARED, CERRADURAS MAGNÉTICAS Y BISAGRAS INTEGRADAS. LA COLECCIÓN SE DISTINGUE POR LA ABSOLUTA FUNCIONALIDAD Y PRATICIDAD DE LA APERTURA DE EMPUJE, QUE SE SUMA AL MECANISMO TRADICIONAL. NUEVA GAMA DE COLORES Y LACADOS DE PORO ABIERTO PARA UNA PUERTA DE NOMBRE CLÁSICO PERO DE ESTILO PLENAMENTE CONTEMPORANEO.

FASZINATION PUR
ALS NATÜRLICHE WEITERENTWICKLUNG DES PROJEKTS "QUARANTA" PRÄSENTIERT SICH DIE KOLLEKTION POEMA IN ESSENTIELLER, SCHLICHTER LINIENFÜHRUNG MIT KOMPLANAREN TÜRLÄTTERN UND RAHMEN IN MAUERBÜNDIGER AUSFÜHRUNG, MAGNETSCHLÖSSERN UND VERDECKTEN TÜRBÄNDERN. ABSOLUTE FUNKTIONALITÄT KOMBINIERT SICH MIT DER PRAKTISCHEN DRUCKÖFFNUNG, DIE DEN TRADITIONELLEN MECHANISMUS ERGÄNZT, IN EINER NEUEN FARBPALETTE UND OFFENPORIGEN LACKIERUNGEN - FÜR EINE TÜR MIT KLASSISCHEM NAMEN IM TOPAKTUELLEN STIL.

ЛАКОНИЧНОЕ ОЧАРОВАНИЕ
ВЛЯЮЩАЯСЯ НАТУРАЛЬНЫМ РАЗВИТИЕМ ПРОЕКТА "QUARANTA", КОЛЛЕКЦИЯ РОЕМА ПРЕДЛАГАЕТ ЛАКОНИЧНУЮ И ИЗЫСКАННУЮ ЛИНИЮ, СО СТОРКОЙ И РАМКОЙ ВРОВЕНЬ И НА УРОВНЕ СТЕНЫ, МАГНИТНЫМИ ЗАМКАМИ, СКРЫТЫМИ ПЕТЛЯМИ. ДЛЯ НЕЕ ХАРАКТЕРНЫ БОЛЬШАЯ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И ПРАКТИЧНОСТЬ ОТКРЫВАНИЯ ОТ СЕБЯ, ПОМИМО КЛАССИЧЕСКОГО МЕХАНИЗМА. НОВАЯ ЦВЕТОВАЯ ПАЛИТРА И ЛАКИРОВКА С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ ДЛЯ ДВЕРИ С КЛАССИЧЕСКИМ НАЗВАНИЕМ, НО С СОВЕРШЕННО СОВРЕМЕННЫМ СТИЛЕМ.

poema
di *of. Garofoli*



COLLEZIONE GDESIGNER MOD. IVE 1V

LACCATO BIANCO, VETRO FUMO RIFLETTENTE TRASPARENTE
WHITE LACQUER, SMOOKY TRANSPARENT REFLECTING GLASS
LACQUÉ BLANC, VITRE FUME RÉFLÉCHISSANT TRANSPARENT
LACADO BLANCO, VIDRIO FUMO REFLECTANTE TRANSPARENT
LACKIERT WEISS, GLAS FUME REFLEKTIEREND TRANSPARENT
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ, ПРОЗРАЧНОЕ ДИФФУЗИРУЮЩЕ ОТРАЖАЮЩЕЕ СТЕКЛО



MOD. SPATIO LT

LACCATO BIANCO
WHITE LACQUER
LACQUÉ BLANC
LACADO BLANCO
LACKIERT WEISS
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ

RAFFINATA,
CONTEMPORANEA,
INCONFONDIBILE;
POEMA, PURO
DESIGN ITALIANO

SOPHISTICATED, CONTEMPORARY, UNMISTAKEABLE; POEMA, PURE ITALIAN DESIGN.

RAFFINEE, CONTEMPORAINE, INCOMPARABLE; POEMA, PUR DESIGN ITALIEN.

DISTINGUIDA, CONTEMPORANEA, INCONFUNDIBLE; POEMA, PURO DISEÑO ITALIANO.

EDEL, ZEITGEMÄSS, UNVERWECHSELBAR; POEMA – TYRISCH ITALIENISCH.

ИЗЫСКАННАЯ, СОВРЕМЕННАЯ, НЕСРАВНЕННАЯ ДВЕРЬ: ПОЕМА, ЧИСТЫЙ ИТАЛЬЯНСКИЙ ДИЗАЙН.

MOD. SPATIO LT
LACCATO BIANCO.
WHITE LACQUER.
LAQUE BLANC.
LACADO BLANCO.
LACKIERT WEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.



MOD. SPATIO LT
ROVERE TEAK.
TEAK OAK.
CHENE TECK.
ROBLE TECA.
EICHE TEAK.
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.

COLLEZIONE GDESIGNER MOD. IVE 1V
PORTA SCORREVOLE INTERNO MURO, ROVERE TEAK, VETRO FUMÉ TRASPARENTE.
SLIDING POCKET DOOR, TEAK OAK, SMOKED TRANSPARENT GLASS.
PORTE COULISSANT DANS LE MUR, CHENE TECK, VERRE FUMÉ TRANSPARENT.
PUERTA CORREDERA INCORPORADA EN LA PARED, ROBLE TECA CON VIDRIO FUMÉ TRANSPARENTE.
INNWANDIGE SCHIEBETÜR, EICHE TEAK, GLAS FUMÉ TRANSPARENT.
ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ, КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО.

BOISERIE DI GAROFOLI, ROVERE TEAK
GAROFOLI PANNELLING, TEAK OAK.
BOISERIE DE GAROFOLI, CHENE TECK.
MADERAS DE GAROFOLI, ROBLE TECA.
TÄFELUNG VON GAROFOLI, EICHE TEAK.
ОБШИВКА «GAROFOLI», КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.

ARMADIATURA MIRIA
3 ANTE A BATTENTE, COLORE ROVERE TEAK.
3 HINGED DOORS, TEAK OAK.
3 PORTES A BATTANT, COLORE CHENE TECK.
3 HOJAS BATTIENTES, COLOR ROBLE TECA.
DREI DREHFLÜGELTÜREN, FARBE EICHE TEAK.
3 РАСПАШНЫЕ СТВОРКИ, ЦВЕТ КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.



INUSUALE
E CREATIVA,
ORIGINALE E
TECNOLOGICA,
FUNZIONALE E
RIGOROSA; LE
MILLE FACCE
DI UNA PORTA
INCONFONDIBILE

UNUSUAL AND CREATIVE, ORIGINAL AND TECHNOLOGICAL, FUNCTIONAL AND FORMAL: THE MANY FACES OF AN UNMISTAKEABLE DOOR.
INSOLITE ET CREATIVE, ORIGINALE ET TECHNOLOGIQUE, FONCTIONNELLE ET RIGOREUSE: LES MILLE FACETTES D'UNE PORTE SANS EGALE.
INUSUAL Y CREATIVA, ORIGINAL Y TECNOLÓGICA, FUNCIONAL Y RIGUROSA: LAS MIL FACSETAS DE UNA PUERTA INCONFUNDIBLE.
AUSSERGEWÖHNLICH UND KREATIV, ORIGINELL UND HIGH-TECH, FUNKTIONAL UND KLAR: DIE TAUSEND GESICHTER EINER EINZIGARTIGEN TÜR.
НЕОБЫЧНАЯ И ТВОРЧЕСКАЯ, ОРИГИНАЛЬНАЯ И ТЕХНОЛОГИЧНАЯ, ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ И СТРОГАЯ. МНОЖЕСТВО ЛИЦ НЕСРАВНЕННОЙ ДВЕРИ.





COLLEZIONE GDESIGNER MOD. IVE 1V
ROVERE WENGÉ VETRO FUMÉ RIFLETTENTE TRASPARENTE.
WENGÉ OAK, SMOKED TRANSPARENT REFLECTING GLASS.
CHÊNE WENGÉ VERRRE FUMÉ RÉFLÉCHISSANT TRANSPARENT.
ROBLE WENGÉ VIDRIO FUMÉ TRANSPARENTE REFLECTANTE.
EICHE WENGÉ GLAS FUMÉ REFLEKTIEREND TRANSPARENT.
ДУБ ВЕНГЕ, ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО ДЫМЧАТОЕ, ОТРАЖАЮЩЕЕ.

MOD. SPATIO LT
ROVERE WENGÉ.
WENGÉ OAK.
CHÊNE WENGÉ.
ROBLE WENGÉ.
EICHE WENGÉ.
ДУБ ВЕНГЕ.

EFFETTO GAROFOLI: LA SEDUZIONE DI FORME RAFFINATE, ELEGANTI, MINIMALISTE; L'APPEAL DEI MATERIALI NATURALI

THE GAROFOLI EFFECT: THE ATTRACTION OF SOPHISTICATED, ELEGANT, MINIMALIST FORMS; THE APPEAL OF NATURAL MATERIALS.

EFFET GAROFOLI: LE CHARME DE FORMES RAFFINEES, ELEGANTES, MINIMALISTES; L'ATTRAIT DES MATERIAUX NATURELS.

EFFECTO GAROFOLI: LA SEDUCCION DE FORMAS REFINADAS, ELEGANTES, MINIMALISTAS; EL ENCANTO DE LOS MATERIALES NATURALES.

DIE FASZINATION ELEGANTER, ESSENTIELLER FORMEN, DIE FASZINATION NATÜRLICHER MATERIALIEN - DIE FASZINATION VON GAROFOLI.

ЭФФЕКТ GAROFOLI: ОЧАРОВАНИЕ ИЗЫСКАННЫХ, ЭЛЕГАНТНЫХ И МИНИМАЛИСТСКИХ ФОРМ. ПРИВЛЕКАТЕЛЬНОСТЬ НАТУРАЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ.

MOD. SPATIO LT
ROVERE WENGÉ.
WENGÉ OAK.
CHÊNE WENGÉ.
ROBLE WENGÉ.
EICHE WENGÉ.
ДУБ ВЕНГЕ.





MOD. SPATIO LT
ROVERE TEAK.
TEAK OAK.
CHENE TEAK.
ROBLE TECA.
EICHE TEAK.
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.

BOISERIE DI GAROFOLI, ROVERE TEAK
GAROFOLI PANELLING, TEAK OAK.
BOISERIE DE GAROFOLI, CHENE TEAK.
MADERAS DE GAROFOLI, ROBLE TEAK.
TÄFELUNG VON GAROFOLI, EICHE TEAK.
ОБШИВКА «GAROFOLI», КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.



SPATIO LT



SPATIO UNO 1F



SPATIO DUE 2F



SPATIO TRE 3F



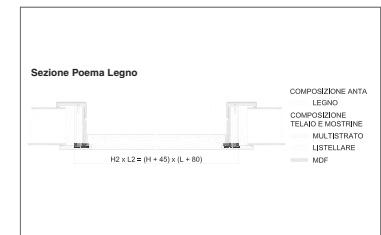
SPATIO CINQUE 5F



NICO 1V2008

Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores madera . Holzfarben . Цвета дерева

ROVERE SBIANCATO BLEACHED OAK CHENE BLANCHI ROBLE SBLANQUEADO ЕЛЧЕ БЕКАЛТ ОТБЕЛЕНАЯ ДВБ	ROVERE TEAK ROVERE TEAK TEAK OAK CHENE TECK ROBLE TECA ЕЛЧЕ ТЕК КОРЕНЕСКОЯ ДВБ	ROVERE TABACCO TOBACCO OAK CHENE TABAC ROBLE TABACO ЕЛЧЕ ТАБАК ТАБАКОВАЯ ДВБ
ROVERE WENGÉ WENGÉ OAK CHENE WENGÉ ROBLE WENGUE ЕЛЧЕ ВЕНГЕ ДВБ ВЕНГЕ	ROVERE GRIGIO GREY OAK CHENE GRIS ROBLE GRIS ЕЛЧЕ ГРАУ СЕРЫЯ ДВБ	





SPATIO LT

SPATIO UNO 1F

SPATIO DUE 2F

SPATIO TRE 3F



SPATIO CINQUE 5F

NICO 1V2008

Colori laccati . Lacquer colours . Coloris laqués . Colores lacados . Lackierte Farben . Цвета лакировки



LACCATO BIANCO
LACCATO BIANCO
WHITE LACQUER
LAQUE BLANC
LACCATO BIANCO
LACKIERT WEISS
БЕЛЫЙ ЛАКОВОБЫЙ

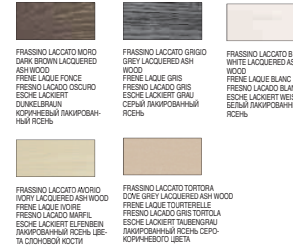
LACCATO AVORIO
LACCATO AVORIO
IVORY LACQUER
LAQUE IVORE
LACCATO MARFIL
LACKIERT ELFENBEN
ЛАКОВОБЫЙ БЕЛЫЙ
СЛОНОВОЙ КОСТИ

LACCATO TORTORA
LACCATO TORTORA
TURTLE LACQUER
LAQUE TORTUE
LACCATO GRIS TORTOLA
LACKIERT TAUBENGRAU
ЛАКОВОБЫЙ СЕРЫЙ
КОРИЧНЕВО-БЕЛЫЙ

Colori RAL a richiesta . Colori RAL a richiesta . RAL colours on request . Couleurs RAL sur demande . Colores RAL bajo pedido
RAL-Farben auf Anfrage . Цвета по шкале RAL no заказу



Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores maderas . Holzfarben . Цвета дерева



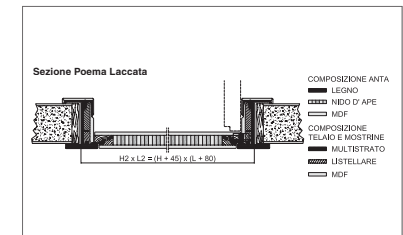
FRASSINO LACCATO NERO
DARK BROWN LACQUERED
ASH WOOD
FRÈNE LAQUE FONCE
FRASSINO LACCATO OSCURO
ESCHE LACKIERT
DUNKELBROWN
КОРЯЧЕВЫЙ ЛАКОВОБЫЙ
ЧЕРНЫЙ

FRASSINO LACCATO GRIGIO
GREY LACQUERED ASH
WOOD
FRÈNE LAQUE GRIS
FRASSINO LACCATO GRIS
ESCHE LACKIERT GRAU
СЕРЫЙ ЛАКОВОБЫЙ
РЕЧНЫЙ

FRASSINO LACCATO BIANCO
WHITE LACQUERED ASH
WOOD
FRÈNE LAQUE BLANC
FRASSINO LACCATO BIANCO
ESCHE LACKIERT WEISS
БЕЛЫЙ ЛАКОВОБЫЙ
РЕЧНЫЙ

FRASSINO LACCATO AVORIO
IVORY LACQUERED ASH WOOD
FRÈNE LAQUE IVORE
FRASSINO LACCATO MARFIL
LACKIERT ELFENBEN
ЛАКОВОБЫЙ ЧЕРНЫЙ
СЛОНОВОЙ КОСТИ

FRASSINO LACCATO TORTORA
TURTLE LACQUERED ASH WOOD
FRÈNE LAQUE TORTUE
FRASSINO LACCATO GRIS TORTOLA
ESCHE LACKIERT TAUBENGRAU
ЛАКОВОБЫЙ СЕРЫЙ
КОРИЧНЕВО-БЕЛЫЙ



IL GRUPPO GAROFOLI HA SEMPRE MIRATO ALLA QUALITÀ, PROMOIVENDO LO SVILUPPO SOSTENIBILE DELLE PROPRIE ATTIVITÀ E PERSEGUENDO UNA DECISA POLITICA AMBIENTALE. UNA FILOSOFIA CHE HA PORTATO AL RAGGIUNGIMENTO DI IMPORTANTI TRAGUARDI.
2001, CERTIFICAZIONE ISO 9001 - SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ
2009, CERTIFICAZIONE ISO 14001 - SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE.
2009, CERTIFICAZIONE COC/PEFC - PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
LO SCHEMA PIÙ DIFFUSO E FAMOSO AL MONDO PER LA GESTIONE SOSTENIBILE DELLE FORESTE.
2010, CERTIFICAZIONE OHSAS18001 - SISTEMA DI GESTIONE PER LA SICUREZZA E SALUTE SUI LUOGHI DI LAVORO.

THE GAROFOLI GROUP HAS ALWAYS AIMED AT QUALITY, PROMOTING THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF ITS BUSINESS ACTIVITIES AND PURSUING A STRONG ENVIRONMENTAL POLICY. A PHILOSOPHY WHICH HAS RESULTED IN THE ATTAINMENT OF IMPORTANT GOALS.
2001, ISO 9001 CERTIFICATION- QUALITY MANAGEMENT SYSTEM.
2009, ISO 14001 CERTIFICATION- ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM.
2009, COC/PEFC CERTIFICATION- PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
THE MOST WIDESPREAD AND RENOWN SCHEME IN THE WORLD FOR SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT.
2010-OHSAS 18001 CERTIFICATION – MANAGEMENT SYSTEM FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY.

LE GROUPE GAROFOLI A TOUJOURS RECHERCHE LA QUALITE, PROMOUVANT LE DEVELOPPEMENT DURABLE DE SES ACTIVITES ET POURSUIVANT UNE POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE CLAIRE. UNE PHILOSOPHIE QUI A PERMIS D'ATTEINDRE DES OBJECTIFS MAJEURS.
2001, CERTIFICATION ISO 9001 - SYSTEME DE MANAGEMENT DE LA QUALITE.
2009, CERTIFICATION ISO 14001 - SYSTEME DE MANAGEMENT ENVIRONNEMENTAL.
2009, CERTIFICATION COC/PEFC - PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
LE SYSTEME DE CERTIFICATION LE PLUS REPAUNDU ET CONNU AU MONDE POUR LA GESTION DURABLE DES FORETS.
2010-OHSAS 18001 CERTIFICATION – SYSTEME DE GESTION DE LA SANTE ET DE LA SECURITE AU TRAVAIL.

EL GRUPO GAROFOLI PERSIGUE DESDE SIEMPRE LA CALIDAD, PROMOVRIENDO EL DESARROLLO SOSTENIBLE DE SUS ACTIVIDADES Y ADOPTANDO UNA ESPECIFICA POLITICA ECOLOGICA. ESTA FILOSOFIA LO HA LLEVADO A ALCANZAR IMPORTANTES OBJETIVOS.
2001, CERTIFICACIÓN ISO 9001 - SISTEMA DE GESTIÓN DE LA CALIDAD
2009, CERTIFICACIÓN ISO 14001 - SISTEMA DE GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL.
2009, CERTIFICACIÓN COC/PEFC – PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
EL ESQUEMA MAS DIFUSO Y FAMOSO EN TODO EL MUNDO POR LO QUE CONCIERNE LA GESTIÓN FORESTAL SOSTENIBLE.
2010, CERTIFICACIÓN OHSAS18001 - SISTEMA DE GESTIÓN PARA LA SEGURIDAD Y SALUD LABORAL.

DIE GRUPPE GAROFOLI SETZT SEIT JEHER AUF QUALITÄT, UND IN DIESEM SINN AUF EINE NACHHALTIGE, UMWELTVERTRÄGLICHE FIRMENPOLITIK. EINE UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE, DIE SICH UNTER ALLEN ASPEKTEN ALS ZIELFUHREND UND GEWINNBRINGEND ERWIENEN HAT.
2001, ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 9001 - QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM
2009, ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 14001 - UMWELTMANAGEMENTSYSTEM.
2009, ZERTIFIZIERUNG COC/PEFC - PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
DAS BEKANNTESTE UND WELTWEIT AM MEISTEN GENUTZTE KONZEPT ZUR NACHHALTIGEN BEWIRTSCHAFTUNG UND NUTZUNG DER WÄLDER.
2010, ZERTIFIZIERUNG NACH OHSAS18001 – ARBEITSSCHUTZMANAGEMENTSYSTEM.

ГРУППА GAROFOLI ВСЕГДА ЗАБОТИЛАСЬ О КАЧЕСТВЕ, СПОСОБСТВОВАЛА ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ РАЗВИТИЮ СВОЕГО БИЗНЕСА, ПРИДЕРЖИВАЯСЬ ТВЕРДОЙ СТРАТЕГИИ, СВЯЗАННОЙ С ЗАЩИТОЙ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.
ТАКОЙ ПОДХОД ПОЗВОЛИЛ ГРУППЕ ДОБИТЬСЯ ВАЖНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.
2001, СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 9001 - СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА
2009, СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 14001 - СИСТЕМА ЭКОЛОГИЧЕСКОГО МЕНЕДЖМЕНТА.
2009, СЕРТИФИКАЦИЯ COC/PEFC – PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES (ПРОГРАММА ПО ПОДДЕРЖКЕ СЕРТИФИКАЦИИ ЛЕСНЫХ ПРОЕКТОВ).
ЭТО - САМАЯ ШИРОКО РАСПРОСТРАНЕННАЯ И ИЗВЕСТНАЯ ПРОГРАММА В МИРЕ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ УПРАВЛЕНИЮ ЛЕСНЫМИ БОГАТСТВАМИ.
2010, СЕРТИФИКАЦИЯ OHSAS18001 - СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ЗДОРОВЬЯ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ.

certificazioni

certifications
certifications
certificaciones
Zertifizierungen
сертификаты



TUTTI I MODELLI POSSONO SUBIRE IN QUALSIASI MOMENTO SENZA PREAVVISO QUALCHE LIEVE VARIAZIONE NELLE SEZIONI, NELLA STRUTTURA, NEL DISEGNO E NEL COLORE; PERTANTO, QUALORA A NOSTRO INSINDACABILE GIUDIZIO RESTI IMMUTATA L'ESTETICA COMPLESSIVA E LA SOLIDITÀ DELLA PORTA, IL CLIENTE NON POTRÀ RECEDERE DAL CONTRATTO, NÉ AVRÀ DIRITTO A SCONTI O ABBUONI PARTICOLARI.

TUTTE LE ESSENZE, I COLORI E LE TRASPARENZE DEI VETRI, PARTICOLARI DEI MODELLI E MODELLI DELLE PORTE ILLUSTRATI NEL PRESENTE CATALOGO SONO DA RITENERSI INDICATIVI E POSSONO SUBIRE MODIFICHE.

ALL MODELS MAY BE SUBJECT TO SLIGHT VARIATIONS IN SECTION, STRUCTURE, DESIGN AND COLOUR AT ANY TIME, WITHOUT ADVANCE NOTICE; THEREFORE, IF THE OVERALL APPEARANCE AND SOLIDITY OF THE DOOR REMAINS UNCHANGED IN OUR UNQUESTIONABLE JUDGEMENT, THE CLIENT MAY NOT WITHDRAW FROM THE CONTRACT, NOR BE ENTITLED TO SPECIAL DISCOUNTS OR REBATES.

ALL OF THE WOODS, COLOURED AND TRANSPARENT GLASS, DOOR MODELS AND DETAILS OF THE MODELS ILLUSTRATED IN THIS CATALOGUE ARE MERELY INDICATIVE AND MAY BE SUBJECT TO MODIFICATION.

TOUS LES MODELES PEUVENT SUBIR, A TOUT MOMENT ET SANS PREAVIS, DE LEGERES VARIATIONS DANS LES SECTIONS, LA STRUCTURE, LE DESIGN ET LA COULEUR. PAR CONSEQUENT, LORSQUE L'ESTHETIQUE GLOBALE ET LA SOLIDITE DE LA PORTE RESTENT TELLES QUELLES SELON NOTRE JUGEMENT SANS APPEL, LE CLIENT NE POURRA ANNULER LE CONTRAT NI AURA LE DROIT A REDUCTIONS OU REMISES PARTICULIERES. TOUS LES ESSENCES, TEINTES ET TRANSPARENTES DES VITRES, DETAILS DES MODELES DES PORTES ILLUSTRES DANS CE CATALOGUE SONT A CONSIDERERER COMME INDICATIFS ET PEUVENT ETRE SUJETS A MODIFICATIONS.

TODOS LOS MODELOS PUEDEN SUFRIR, EN CUALQUIER MOMENTO Y SIN PREVIO AVISO, LEVES MODIFICACIONES EN LAS SECCIONES, LA ESTRUCTURA, EL MOTIVO O EL COLOR. MIENTRAS ESTAS MODIFICACIONES, A JUICIO INAPELABLE DEL FABRICANTE, NO ALTEREN LA ESTÉTICA GENERAL NI LA SOLIDEZ DE LA PUERTA, EL CLIENTE NO PODRÁ RESCINDIR EL CONTRATO NI TENDRÁ DERECHO A DESCUENTOS O BONIFICACIONES DE NINGÚN TIPO. TODAS LAS MADERAS, LOS COLORES Y LAS TRANSPARENCIAS DE LOS CRISTALES, EL DISEÑO DE LAS PUERTAS Y LOS RESPECTIVOS DETALLES ILUSTRADOS EN ESTE CATÁLOGO DEBEN CONSIDERARSE INDICATIVOS Y PUEDEN SUFRIR MODIFICACIONES.

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, AN ALLEN MODELLEN JEDERZEIT OHNE VORANKÜNDIGUNG GERINGFÜGIGE MASS-, STRUKTUR-, DESIGN- UND FARBÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN; SOFERN NACH DEM UNANFECHTBAREN ERMESSEN DES HERSTELLERS DADURCH WEDER DIE GESAMTOPTIK NOCH DIE ROBUSTHEIT DER TÜR BEEINTRÄCHTIGT WERDEN, HAT DER KUNDE KEIN RECHT AUF STORNIERUNG DES AUFTRAGS UND/ODER PREISNACHLÄSSE UND/ODER GUTSCHRIFTEN JEGLICHER ART. ALLE HÖLZER, DIE FARBEN UND DIE TRANSPARENZEN DES GLASES, DETAILS DER MODELLE UND MODELLE DER IN DIESEM KATALOG ABGEBILDETEN TÜREN HABEN REINEN BEISPIELCHARAKTER, ABWEICHUNGEN SIND DAHER MÖGLICH.

ВСЕ МОДЕЛИ МОГУТ ПРЕТЕРПЕТЬ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ И БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ НЕБОЛЬШИЕ ИЗМЕНЕНИЯ СЕЧЕНИЙ, КОНСТРУКЦИИ, ДИЗАЙНА И ЦВЕТА. ПОЭТОМУ, ЕСЛИ ПО НАШЕМУ НЕОСПОРИМОМУ МНЕНИЮ ОБЩИЙ ВИД И ПРОЧНОСТЬ ДВЕРИ НЕ МЕНЯЮТСЯ, КЛИЕНТ НЕ ИМЕЕТ ПРАВА РАСТОРГНУТЬ КОНТРАКТ, А ТАКЖЕ ТРЕБОВАТЬ СКИДКУ ИЛИ СПЕЦИАЛЬНУЮ КОМПЕНСАЦИЮ. ВСЕ ПОРОДЫ ДРЕВЕСИНЫ, ЦВЕТА, СТЕПЕНЬ ПРОЗРАЧНОСТИ СТЕКЛА, ДЕТАЛИ МОДЕЛЕЙ И МОДЕЛИ ДВЕРЕЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ В ЭТОМ КАТАЛОГЕ, ДОЛЖНЫ СЧИТАТЬСЯ ОРИЕНТИРОВОЧНЫМИ И МОГУТ ПРЕТЕРПЕТЬ ИЗМЕНЕНИЯ.



FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO

Garofoli SpA
Via Recanatese 37
60022 Castelfidardo
AN Italia
tel. +39 071 727171
fax +39 071 780380
info@garofoli.com
www.garofoli.com

www.gruppogarofoli.com